

# Téléviseur ACL Dell™

## Guide d'utilisation

## Notes, Notices, and Cautions

 **REMARQUE** : Une REMARQUE indique une information importante qui vous permettra de mieux utiliser votre téléviseur.

 **AVIS** : Un AVIS indique une détérioration potentielle du matériel et vous indique comment éviter le problème.

 **MISE EN GARDE** : Une **MISE EN GARDE** indique des risques potentiels de dommages matériels, de blessures corporelles ou de mort.

 **MISE EN GARDE** : Une **MISE EN GARDE** indique des risques potentiels de dommages matériels, de blessures corporelles ou de mort.

---

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.

© 2005 Dell Inc. Tous droits réservés.

Toute reproduction de ce document sans la permission écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Les marques utilisées dans ce texte : *Dell*, le logo *DELL*,  *TruSurround XT*, *SRS* et le symbole  sont des marques de commerce de SRS Labs, Inc.

*Dell*, *Dimension*, *OptiPlex*, *Dell Precision*, *Latitude*, *Inspiron*, *DellNet*, *PowerApp*, *PowerEdge*, *PowerConnect*, *PowerVault* et *EMC<sup>3</sup>* sont des marques de commerce de Dell Inc.

D'autres marques et appellations commerciales peuvent être utilisées dans le présent document pour désigner soit les entités revendiquant les marques et les noms, soit leurs produits. Dell Inc. rejette tout intérêt de propriété dans les marques et noms autres que les siens.

Novembre 2005

Rév. A02

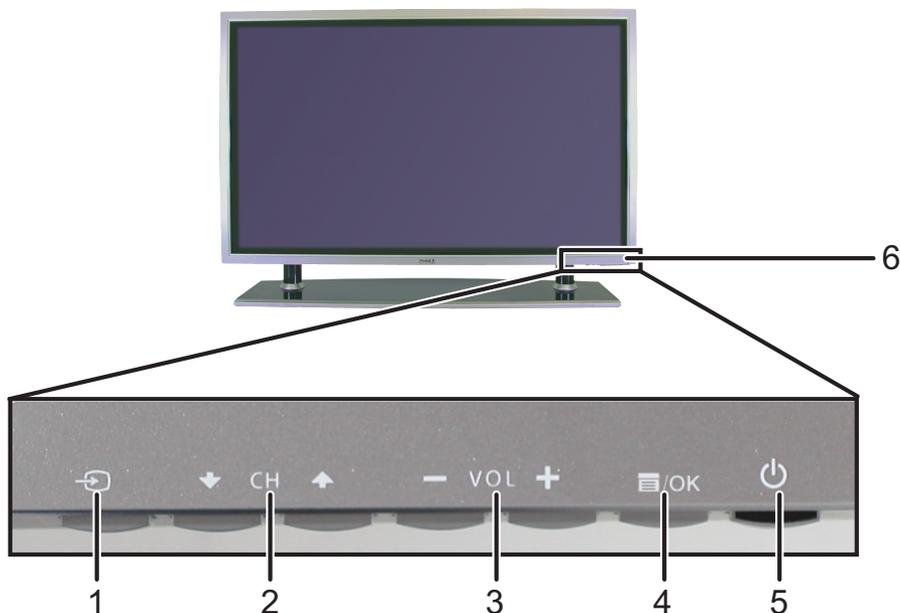
# Table des matières

1	À propos de votre téléviseur	
	<b>Vue avant</b> . . . . .	<b>73</b>
	<b>Côté gauche</b> . . . . .	<b>74</b>
	<b>Vue arrière</b> . . . . .	<b>75</b>
	<b>Contenu de l'emballage</b> . . . . .	<b>77</b>
	<b>Entretien de votre téléviseur</b> . . . . .	<b>79</b>
2	Réglage de votre téléviseur	
	<b>Emplacement propice du téléviseur</b> . . . . .	<b>81</b>
	<b>Branchement de votre téléviseur</b> . . . . .	<b>82</b>
	<b>Branchement des haut-parleurs</b> . . . . .	<b>88</b>
	<b>Installer le câble RCA-Phono avec un noyau de ferrite pour votreTV</b> . . . . .	<b>89</b>
	<b>Rémanence et brûlure image</b> . . . . .	<b>90</b>
3	Votre télécommande	
	<b>Installation des piles</b> . . . . .	<b>91</b>
	<b>Emploi de la télécommande</b> . . . . .	<b>92</b>
	<b>Utilisation de la télécommande universelle avec votre téléviseur</b> . . . . .	<b>94</b>
4	Le menu principal	
	<b>Utilisation de votre télécommande dans le menu principal</b> . . . . .	<b>95</b>
	<b>Sélection de la langue du menu principal</b> . . . . .	<b>96</b>
	<b>Sélection d'entrée</b> . . . . .	<b>96</b>
	<b>Paramètres Image</b> . . . . .	<b>98</b>
	<b>Audio</b> . . . . .	<b>98</b>
	<b>PIP/ POP/ PBP</b> . . . . .	<b>99</b>

	<b>Taille</b> . . . . .	<b>100</b>
	<b>Contrôle parental</b> . . . . .	<b>100</b>
	<b>Configuration</b> . . . . .	<b>101</b>
<b>5</b>	<b>Dépannage de votre téléviseur</b>	
	<b>Conseils de dépannage</b> . . . . .	<b>103</b>
	<b>Problèmes généraux</b> . . . . .	<b>104</b>
	<b>Messages du menu principal</b> . . . . .	<b>108</b>
	<b>Problèmes de télécommande</b> . . . . .	<b>108</b>
	<b>Utilisation de la fonction Autotest lorsque branché à un ordinateur</b> . . . . .	<b>109</b>
	<b>Problème lors de l'utilisation du téléviseur comme moniteur</b> . . . . .	<b>109</b>
<b>6</b>	<b>Caractéristiques de votre téléviseur</b>	
	<b>Contacteur Dell</b> . . . . .	<b>115</b>
	<b>Index</b> . . . . .	<b>133</b>

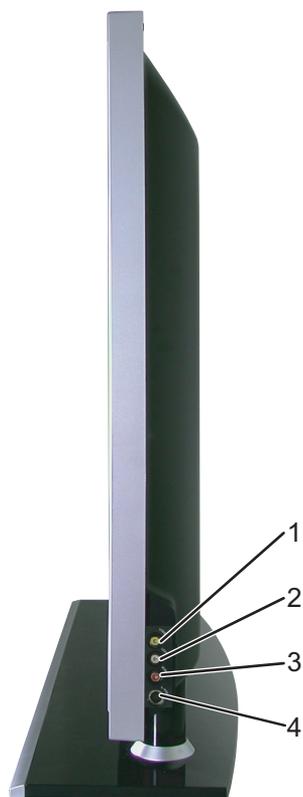
# À propos de votre téléviseur

## Vue avant



- 
- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1 |  Bouton Source d'entrée                                    | Enfoncer pour afficher le menu Input Select (sélecteur d'entrée).   |
| 2 |  Bouton de déplacement vers les canaux précédents/suivants | Enfoncer pour sélectionner les canaux précédents/suivants ou pour naviguer dans le menu du téléviseur.  |
| 3 |  Bouton de réglage du volume                               | Enfoncer pour monter/baisser le volume ou pour sélectionner une option du menu du téléviseur.   |
| 4 |  Menu du téléviseur  | Enfoncer pour afficher le menu du téléviseur.   |
| 5 |  Bouton d'alimentation et voyant (DEL)                     | Enfoncer pour mettre le téléviseur sous tension et hors tension.<br>Le voyant d'alimentation est bleu lorsque le téléviseur est sous tension et ambre lorsqu'il passe en mode économie d'énergie. |
| 6 | Récepteur infrarouge  | Détection du signal de la télécommande.   |
-

## Côté gauche



---

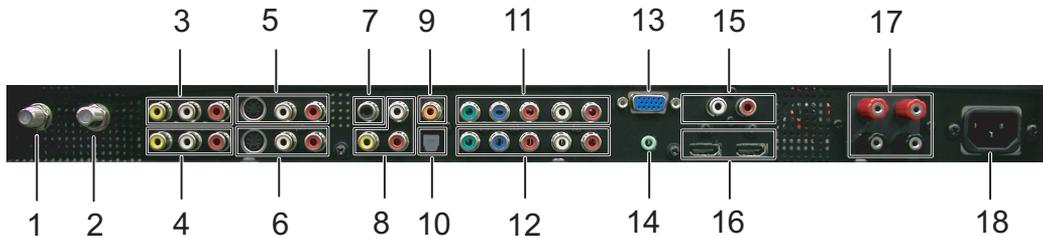
1	Connecteur vidéo composite (COTE)	Branchez des appareils comme un magnétoscope et un lecteur de DVD.
2	Connecteur audio (gauche)	Utilisez ce connecteur si vous avez branché un appareil dans le connecteur composite (COTE) ou dans le connecteur S-Video (COTE).
3	Connecteur audio (droit)	Utilisez ce connecteur si vous avez branché un appareil dans le connecteur composite (COTE) ou dans le connecteur S-Video (COTE).
4	Entrée S-Video (COTE)	Branchez des dispositifs comme une console de jeux vidéo, un appareil photo numérique ou un lecteur de DVD.

---

## Vue arrière



Les connecteurs sont ici



1	Connecteur ATSC	Branchez une antenne pour le syntoniseur numérique lorsque la télévision numérique est en fonction (connecteur ATSC).
2	Connecteur NTSC	Branchez une antenne ou un câblesélecteur.
3	Connecteurs audio et vidéo composites (AV1)	Branchez des appareils comme un magnétoscope et un lecteur de DVD.
4	Connecteurs audio et vidéo composites (AV2)	Branchez des appareils comme un magnétoscope et un lecteur de DVD.
5	Connecteurs S-Video (AV3)	Branchez un dispositif comme une console de jeux vidéo ou un lecteur de DVD.
6	Connecteurs S-Video (AV4)	Branchez des dispositifs comme une console de jeux vidéo ou un lecteur de DVD.
7	Sortie audio du caisson de basse	Branchez un caisson de basse optionnel dans le téléviseur.
8	Connecteurs des sorties vidéo et audio composites	Branchez un appareil comme un magnétoscope si vous avez connecté une antenne ou la câblodistribution au moyen du connecteur ANT/Cable.
9	Sortie audio numérique coaxiale	Branchez un décodeur audio ou un récepteur audio/vidéo lorsqu'un connecteur de télévision numérique (ATSC) est utilisé.

---

10	Sortie optique numérique (SPDIF)	Branchez un décodeur audio ou un récepteur audio/vidéo.
11	Connecteurs de composants audio et vidéo (AV5)	Branchez des appareils comme un lecteur de DVD, un boîtier décodeur ou un câblesélecteur.
12	Connecteurs de composants audio et vidéo (AV6)	Branchez des appareils comme un lecteur de DVD, un boîtier décodeur ou un câblesélecteur.
13	Connecteur VGA	Branchez au câble VGA, de votre ordinateur vers le téléviseur.
14	Connecteur audio VGA	Branchez le câble audio de votre ordinateur dans le téléviseur.
15	Connecteurs audio DVI (gauche/droit)	Branchez aux connecteurs audio DVI si vous avez branché un appareil comme un lecteur de DVD ou un boîtier décodeur aux connecteurs HDMI au moyen d'un câble d'interchange DVI à HDMI.
16	Connecteurs HDMI	Branchez des appareils comme un lecteur de DVD ou un boîtier décodeur.
17	Connecteurs des haut-parleurs	Branchez les haut-parleurs.
18	Connecteur d'alimentation	Branchez le cordon d'alimentation.

---

# Contenu de l'emballage

 **REMARQUE** : Si vous avez besoin de câbles additionnels, veuillez communiquer avec Dell.

Télécommande



Piles AAA (3)



Cordon d'alimentation



Câble audio



Câble PC audio



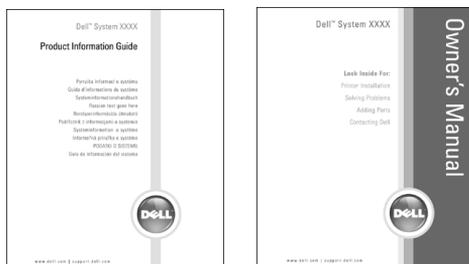
Câbles de composantes



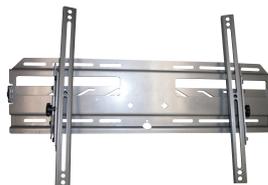
Câble d'antenne (coaxial)



## Documentation



## Montants muraux pour W4201C et W5001C (optionnel)



## Haut-parleurs pour W4201C seulement



## Haut-parleurs pour W5001C seulement



---

Noyau de ferrite(2)



Cache du piédestal (2)



**⚠ PRECAUTION** : Installez les caches sur la base du téléviseur lorsque vous lui enlevez le piédestal afin de le suspendre au mur.

---

## Entretien de votre téléviseur

**⚠ MISE EN GARDE** : Le téléviseur ne peut être réparé que par un technicien autorisé. Ne désassemblez pas le téléviseur.

**⚠ MISE EN GARDE** : Avant de nettoyer le téléviseur, débranchez-le de la prise de courant.

- Nettoyez l'écran à l'aide d'un chiffon doux, propre et non pelucheux, légèrement mouillé.
- Nettoyez le boîtier du téléviseur au moyen d'un chiffon légèrement imprégné d'un détergent doux.
- N'utilisez pas de produits chimiques comme le benzène, un diluant, l'ammoniaque ni aucun type de nettoyant abrasif.
- Ne nettoyez pas le téléviseur au moyen d'air comprimé.



## Réglage de votre téléviseur



**MISE EN GARDE** : Avant de procéder à quelque réglage que ce soit dans la présente section, suivez les consignes de sécurité du Guide d'information du produit.

### Emplacement propice du téléviseur

Respectez les facteurs environnementaux suivants dans le choix de l'emplacement de votre téléviseur :

- Assurez une ventilation adéquate.
- N'exposez pas le téléviseur à une chaleur intense, au soleil direct, à une humidité élevée, à la poussière ou au froid extrême.
- Évitez de déplacer le téléviseur entre des milieux à humidité élevée et des milieux poussiéreux. Pour plus d'informations, voir "Caractéristiques de votre téléviseur" à la page 111.
- Ne soumettez pas le téléviseur à un niveau élevé de vibrations ou à des chocs violents. Ne transportez pas le téléviseur dans le coffre d'une automobile.
- Ne placez pas le téléviseur dans un endroit où il y a risque de déversement de liquides sur l'appareil ou à l'intérieur de celui-ci.

## Branchement de votre téléviseur

Les tableaux ci-dessous présentent une description des connecteurs disponibles sur votre téléviseur. Veuillez les consulter pour vous aider au branchement des différents périphériques vidéo.

### Branchement de la boîte du câblesélecteur ou de l'antenne

Qualité	Câble et connecteur	Quand l'utiliser
Bonne	Câble coaxial  	Le câble coaxial (RF) transporte les signaux vidéo et audio de l'antenne ou du connecteur de câble vers votre téléviseur. Le connecteur coaxial est étiqueté NTSC. Pour localiser le connecteur NTSC, voir "Vue arrière« à la page 75.
Meilleure	Câble coaxial  	Le câble ATSC transporte les signaux vidéo et audio numériques de l'antenne vers votre téléviseur. Pour localiser le connecteur ATSC, voir "Vue arrière« à la page 75.

### Branchement de vos périphériques vidéo

Qualité	Câble et connecteur	Quand l'utiliser
Bonne	Composite  	Le connecteur composite n'utilise qu'une seule broche pour transporter le signal vidéo. Si vous utilisez un connecteur vidéo composite, vous devez utiliser également des câbles composites. Pour localiser les connecteurs composites, voir "Côté gauche« à la page 74 et "Vue arrière« à la page 75.

Qualité	Câble et connecteur	Quand l'utiliser
Meilleure	<p>S-Video</p> 	<p>Les connecteurs S-Video divisent le signal en deux, monochrome et couleur. Si vous utilisez un connecteur S-Video, vous devez également brancher les câbles audio. Pour localiser les connecteurs S-Video, voir "Côté gauche" à la page 74 et "Vue arrière" à la page 75.</p>
Meilleure	<p>Composante (YPbPr)</p> 	<p>Les connecteurs de composantes divisent le signal vidéo en trois : deux signaux couleurs et un signal monochrome. Si vous utilisez un connecteur de composantes, vous devez également brancher les câbles audio. Pour localiser les connecteurs de composantes, voir "Vue arrière" à la page 75.</p>
Excellente	<p>HDMI</p> 	<p>La norme HDMI (Interface multimédia haute définition) assure que le téléviseur reçoit toujours le meilleur signal vidéo de la source (signal TVHD, lecteur de DVD). On atteint ce niveau de réception en permettant que des données audio multivoies et des données vidéo non comprimées soient envoyées au périphérique au moyen d'un câble unique. Pour localiser le connecteur, voir "Vue arrière" à la page 75.</p>

## Connexion d'un caisson de basse

### Câble et connecteur

Caisson de basse



### Quand l'utiliser

Ce connecteur vous permet de brancher un caisson de basse actif dans le téléviseur.

## Branchement de la sortie audio

### Qualité

### Câble et connecteur

### Quand l'utiliser

Bonne

Connecteurs des sorties vidéo et audio composites

Utilisez ces connecteurs pour brancher un appareil comme un magnétoscope si vous avez connecté une antenne ou la câblodistribution au moyen du connecteur ANT/Cable.



Meilleure

Sortie audionumérique coaxiale

Branchez le décodeur audio ou le récepteur audio/vidéo au moyen du connecteur de sortie audionumérique coaxial lorsqu'un connecteur de télévision numérique (ATSC) est utilisé.



Meilleure

Sortie optique numérique

Branchez un décodeur audio ou un récepteur audio/vidéo au moyen du connecteur de sortie optique numérique lorsqu'un récepteur de télévision numérique (ATSC) est utilisé.



## Emploi du connecteur ATSC ou NTSC (coaxial)

- 1 Mettez le téléviseur hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.
- 2 Branchez le câble coaxial aux connecteurs ATSC ou NTSC du téléviseur.
- 3 Branchez le cordon d'alimentation du téléviseur, puis mettez l'appareil sous tension.
- 4 Affichez le menu du téléviseur puis sélectionnez TV pour NTSC ou Digital TV (télévision numérique) pour ATSC. Voir "Sélection d'entrée" à la page 96 pour de plus amples informations.



## Emploi du connecteur composite

- 1 Mettez le téléviseur hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.
- REMARQUE :** Si vous branchez un périphérique que vous pourriez vouloir enlever plus tard, comme une console de jeux ou un caméscope, utilisez le connecteur composite du côté droit du téléviseur (voir "Côté gauche" à la page 74).
- 2 Branchez le périphérique au téléviseur au moyen du câble vidéo et audio.
  - 3 Branchez le cordon d'alimentation du téléviseur et des périphériques, puis mettez-les sous tension.
  - 4 Affichez le menu du téléviseur et sélectionnez AV1, AV2 ou AV COTE (Composite 3). Voir "Sélection d'entrée" à la page 96 pour de plus amples informations.



## Emploi du connecteur S-Video

- 1 Mettez le téléviseur hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.
- REMARQUE :** Si vous branchez un périphérique que vous pourriez vouloir enlever plus tard, comme une console de jeux ou un appareil photo, utilisez le connecteur S-Video du côté droit du téléviseur (voir "Côté gauche" à la page 74).
- 2 Branchez le périphérique au moyen des câbles S-Video et audio.
  - 3 Branchez le cordon d'alimentation du téléviseur et des périphériques, puis mettez-les sous tension.
  - 4 Affichez le menu du téléviseur et sélectionnez AV3, AV4 ou AV COTE (S-Video 3). Voir "Sélection d'entrée" à la page 96 pour de plus amples informations.



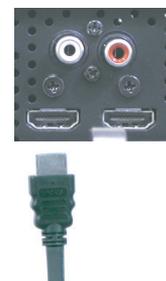
### Emploi du connecteur de composante

- 1 Mettez le téléviseur hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.
- 2 Branchez le périphérique au moyen des câbles de composante vidéo et audio.
- 3 Branchez le cordon d'alimentation du téléviseur et des périphériques, puis mettez-les sous tension.
- 4 Affichez le menu du téléviseur et sélectionnez AV5 ou AV6. Voir "Sélection d'entrée" à la page 96 pour de plus amples informations.



### Emploi du connecteur HDMI

- 1 Mettez le téléviseur hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.
- 2 Branchez votre périphérique au moyen du connecteur HDMI.
- 3 Branchez le cordon d'alimentation du téléviseur et des périphériques, puis mettez-les sous tension.
- 4 Affichez le menu du téléviseur et sélectionnez HDMI 1 ou HDMI 2. Voir "Sélection d'entrée" à la page 96 pour de plus amples informations.



### Emploi du connecteur VGA

- 1 Mettez le téléviseur hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.
-  **REMARQUE** : Il est suggéré d'utiliser un câble VGA possédant un cœur de ferrite.
- 2 Branchez les câbles audio et VGA à votre ordinateur et à votre téléviseur.
- 3 Branchez le cordon d'alimentation du téléviseur et des périphériques, puis mettez-les sous tension.
- 4 Affichez le menu du téléviseur et sélectionnez VGA. Voir "Sélection d'entrée" à la page 96 pour de plus amples informations.



### Emploi du connecteur de caisson de basse

- 1 Mettez le téléviseur hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.
- 2 Branchez le câble de caisson de basse à votre téléviseur et au caisson de basse assisté.
- 3 Branchez le cordon d'alimentation du téléviseur et du caisson de basse, puis mettez-les sous tension.



## Emploi des connecteurs de sortie vidéo et audio composites

- 1 Mettez le téléviseur hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.
- 2 Branchez les câbles de sortie audio et vidéo à votre téléviseur et à un appareil comme un magnétoscope si vous avez connecté une antenne ou la câblodistribution au moyen du connecteur ANT/Cable.
- 3 Branchez le cordon d'alimentation du téléviseur et des périphériques, puis mettez-les sous tension.



## Emploi du connecteur de sortie optique numérique (SPDIF)

- 1 Mettez le téléviseur hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.
- 2 Branchez le câble de sortie optique numérique à votre téléviseur et à un périphérique comme un décodeur audio ou un récepteur audio/vidéo lorsqu'un récepteur de télévision numérique (ATSC) est utilisé.
- 3 Branchez le cordon d'alimentation du téléviseur et des périphériques, puis mettez-les sous tension.



## Emploi du connecteur de sortie audionumérique coaxial

- 1 Mettez le téléviseur hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.
- 2 Branchez le câble de sortie audionumérique coaxial à votre téléviseur et à un périphérique comme un décodeur audio ou un récepteur audio/vidéo lorsqu'un connecteur de télévision numérique (ATSC) est utilisé.
- 3 Branchez le cordon d'alimentation du téléviseur et des périphériques, puis mettez-les sous tension.



## Branchement des haut-parleurs

### Emploi des haut-parleurs et installation du pied

- 1 Insérez les supports dans les haut-parleurs
- 2 Fixez les vis sur les haut-parleurs.
- 3 Connectez les câbles des haut-parleurs sur les connecteurs des haut-parleurs.



### Relier les Haut-parleurs à la TV W4201C

- 1 Installez les crochets sur les haut-parleurs et fixez les vis.
- 2 Installez les crochets sur la TV et fixez les vis.
- 3 Connectez les câbles des haut-parleurs sur les connecteurs des haut-parleurs.

**REMARQUE** : Vous pouvez avoir à utiliser un tournevis pour vous assurer que toutes les vis sont complètement serrées.



## Relier les Haut-parleurs à la TV W5001C TV

- 1 Installez les crochets sur les haut-parleurs et fixez les vis.
- 2 Installez les crochets sur la TV et fixez les vis.
- 3 Connectez les câbles des haut-parleurs sur les connecteurs des haut-parleurs.

**REMARQUE :** Vous pouvez avoir à utiliser un tournevis pour vous assurer que toutes les vis sont complètement serrées.



1



2



3

## Installer le câble RCA-Phono avec un noyau de ferrite pour votre TV

- 1 Ouvrez le noyau de ferrite attaché puis placez le câble à l'intérieur.
- 2 Laissez 4 cm d'espace entre le noyau en ferrite et le connecteur, enroulez une boucle, et puis fermez le noyau de ferrite.
- 3 Répétez les étapes 1 et 2 à l'autre extrémité du connecteur.
- 4 Connectez les connecteurs audio DVI si vous avez connecté un périphérique tel qu'un PC aux connecteurs HDMI avec un câble/ clé électronique DVI à HDMI.



1



2



3



4

**NOTE:** Le câble/la clé électronique DVI à HDMI et le câble RCA-phono ne sont pas fournis avec votre TV.

## Rémanence et brûlure image

 **REMARQUE** : La rémanence et la brûlure image ne sont pas couvertes par votre garantie Dell.

L'affichage d'une image sur une durée prolongée peut aboutir à ce qu'une image reste à l'écran (brûlure). La brûlure image est une caractéristique de tous les écrans plasma.

Pour éviter la brûlure image, il convient d'éviter de laisser trop longtemps des images fixes affichées sur le téléviseur. La liste ci-dessous présente quelques exemples d'images susceptibles d'entraîner une brûlure.

- Menus du téléviseur
- Barres noires telles celles utilisées en mode 4:3 ou panoramique
- Logos des chaînes de télévision
- Bandeaux des téléscripteurs de cotations boursières ou d'actualités
- Affichage de l'heure
- Affichage des tarifs d'une émission de téléachat
- Images fixes d'ordinateur
- Images fixes de jeu vidéo
- Arrière-plans de sous-titrages

## Votre télécommande

### Installation des piles

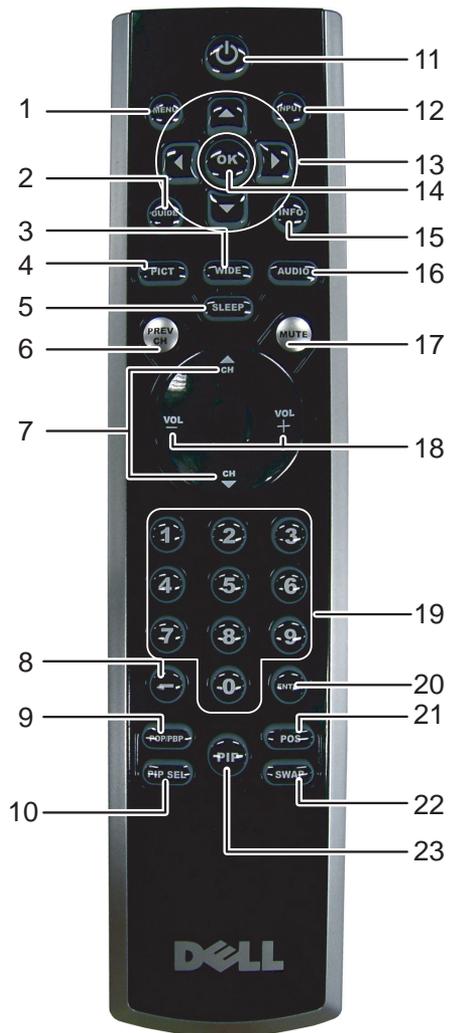
La télécommande fonctionne à l'aide de trois piles AAA. Veuillez les installer de la façon suivante.

- 1 Ouvrez le couvercle du compartiment des piles.
- 2 Installez les piles. Veillez à ce que les signes + et – des piles correspondent aux signes + et – du compartiment des piles.
- 3 Fermez le couvercle du compartiment des piles.



# Emploi de la télécommande

## Télécommande



1	MENU	Ouvre et ferme le menu du téléviseur.
2	GUIDE	Affiche un guide des programmes électronique lors de l'utilisation de la télévision numérique (connecteur ATSC). <b>REMARQUE</b> : Le contenu peut varier selon le diffuseur.
3	WIDE	Définit la taille de l'écran.
4	PICT	Pour faire défiler les options prédéfinies du menu <b>Picture</b> (image).
5	SLEEP	Active le minuteur de mise en veille.
6	PREV CH	Permet de retourner au canal précédent.
7	CH ▲ CH ▼	Appuyez sur ce bouton pour passer au canal précédent/suivant.
8	–	Appuyez sur ce bouton pour sélectionner des canaux numériques. Par exemple, pour sélectionner 62-3, appuyez successivement sur les touches 6, 2, tiret et 3 pour accéder au canal.
9	POP/PBP	Active et désactive le mode POP ou PBP.
10	PIP SEL	Bascule entre les fenêtres en mode incrustation d'image (PIP), image hors l'image (POP) ou image par image (PBP).
11	POWER	Met le téléviseur sous/hors tension.
12	INPUT	Affiche le menu <b>Input Select</b> (sélecteur d'entrée).
13	NAVIGATION	Utilisez ces boutons pour parcourir le menu du téléviseur.
14	OK	Appuyez sur ce bouton pour faire ou confirmer une sélection dans le menu du téléviseur.
15	INFO	Affiche des informations sur votre téléviseur (p. ex., en mode TV, il indique le canal syntonisé).
16	AUDIO	Fait défiler les options <b>audio</b> prédéfinies.
17	MUTE	Enfoncez ce bouton pour activer/désactiver le son.
18	VOL + VOL –	Augmente/réduit le volume.
19	NOMBRE	Bouton de sélection des canaux.
20	ENTER (entrée)	Appuyez pour confirmer la sélection.
21	POS	Appuyez sur ce bouton pour déplacer les fenêtres PIP.
22	SWAP	Pour permuter les images en mode PIP, POP ou PBP.
23	PIP	Active et désactive le mode PIP.

## Utilisation de la télécommande universelle avec votre téléviseur

La télécommande universelle préprogrammée peut être programmée pour contrôler les fonctions suivantes de votre téléviseur Dell :

- Alimentation
- Canaux suivants (▲)
- Canaux précédents (▼)
- Monter le volume (+)
- Baisser le volume (-)
- Sourdine
- Sélection d'entrée

 **REMARQUE** : Les futures télécommandes universelles préprogrammées pourraient contrôler davantage de fonctions.

Vous pouvez programmer les télécommandes universelles en fonction de votre téléviseur Dell, de la façon suivante :

- Si le guide de votre télécommande présente la liste des fabricants par code, utilisez les codes Phillips.
- Si la télécommande est munie d'une fonction de recherche, utilisez cette fonction pour détecter le code de votre appareil.
- Si la télécommande est munie d'une fonction d'apprentissage, vous pouvez programmer certains boutons à partir de la télécommande Dell, en plus des boutons déjà décrits plus haut.

 **REMARQUE** : Consultez la documentation de votre télécommande pour des instructions précises relativement à votre télécommande universelle ou à sa fonction d'apprentissage.

## Le menu principal

Votre téléviseur est doté d'un menu principal qui vous permet de sélectionner la source d'entrée appropriée, d'effectuer des réglages audio et vidéo, de sélectionner l'un ou l'autre des modes image sur image, image hors l'image ou image par image, et de définir le contrôle parental.

### Utilisation de votre télécommande dans le menu principal

**REMARQUE** : Vous pouvez accéder au menu principal et y faire des sélections soit en utilisant les boutons volume et channel qui se trouvent sur le côté droit du téléviseur ou vous pouvez utiliser la télécommande. Sauf lorsque mentionné de façon expresse, la présente section décrit la façon d'utiliser le menu principal avec la télécommande.

- 1 Pour afficher le menu principal, appuyez sur le bouton **MENU**.

Huit icônes apparaissent au bas de l'écran.



- 2 Utilisez les boutons de navigation de gauche et de droite pour passer d'une icône à l'autre. Chaque fois que vous passez sur une icône, celle-ci apparaît en surbrillance.
  - 3 Pour choisir une option, appuyez sur le bouton **OK** lorsque l'icône est en surbrillance.
  - 4 De cette sélection, un nouveau menu apparaît. Utilisez les boutons de navigation vers le haut et vers le bas pour parcourir les différents paramètres.
- REMARQUE** : Tout au long de votre navigation, une flèche rouge pointe vers le paramètre sélectionné. Une coche apparaît à côté de l'option sélectionnée.
- 5 Utilisez les boutons de navigation vers la gauche et vers la droite ainsi que le bouton **OK** pour régler ou sélectionner les paramètres.
- REMARQUE** : En tout temps, vous pouvez sélectionner **QUITTER** ou appuyer sur le bouton **MENU** pour revenir au menu principal.
- 6 Après avoir fait vos sélections, appuyez sur **MENU** pour revenir au menu principal.
  - 7 Pour quitter le menu principal, sélectionnez l'icône **QUITTER** et appuyez sur **OK**.

## Sélection de la langue du menu principal

- 1 Appuyez sur le bouton **MENU** pour afficher le menu principal.
- 2 Sélectionnez **CONFIGURER**.
- 3 Sous le menu **Configurer**, sélectionnez **LANGUE** et faites dérouler la liste pour choisir la langue que vous souhaitez utiliser.

## Sélection d'entrée

Le menu **Sélection d'entrée** vous permet de sélectionner la source adaptée au type d'installation de votre téléviseur et à l'équipement vidéo qui y est raccordé. Appuyez sur la touche **INPUT** (entrée) de la télécommande pour aller directement au menu **Sélection d'entrée**. Vous pouvez également appuyer sur la touche **MENU** de la télécommande puis sélectionner **SÉLECTION D'ENTRÉE** du menu principal.

Si vous utilisez l'une ou l'autre des sources d'entrée **TV** (connecteur NTSC) ou **Digital TV** (télévision numérique) (connecteur ATSC), vous pouvez préréglager les canaux accessibles. Allez au **menu principal**, sélectionnez **CONFIGURATION** puis **CONFIGURATION DES CANAUX** et choisissez **RECHERCHE DE CANAUX**. Si vous utilisez les connecteurs NTSC et ATSC en même temps, vous devez préréglager les canaux accessibles pour les deux sources d'entrée **Digital TV** (télévision numérique) et **TV**.



**VGA** — Sélectionner si votre ordinateur est branché au connecteur VGA. Voir "Vue arrière" à la page 75 pour l'emplacement du connecteur VGA.

**HDMI1** — Sélectionner lorsque vous avez branché un appareil comme un lecteur de DVD utilisant un connecteur HDMI. Voir "Vue arrière" à la page 75 pour l'emplacement du connecteur HDMI.

**HDMI2** — Sélectionner lorsque vous avez branché un appareil comme un lecteur de DVD utilisant un connecteur HDMI. Voir "Vue arrière" à la page 75 pour l'emplacement du connecteur HDMI.

**TV** — Sélectionner si votre antenne ou votre câblesélecteur est branché au connecteur NTSC. Voir "Vue arrière" à la page 75 pour l'emplacement du connecteur NTSC.

**DIGITAL TV (TÉLÉVISION NUMÉRIQUE)** — Sélectionner si votre antenne ou votre câblosélecteur est branché au connecteur ATSC. Voir "Vue arrière" à la page 75 pour l'emplacement du connecteur NTSC.

**AV1 (COMPOSITE 1)** — Sélectionner si vous avez un appareil vidéo comme une console de jeux branché au connecteur composite dans la partie inférieure du téléviseur. Voir "Vue arrière" à la page 75 pour l'emplacement des connecteurs composites vidéo et audio.

**AV2 (COMPOSITE 2)** — Sélectionner si vous avez un appareil vidéo comme une console de jeux branché au connecteur composite dans la partie inférieure du téléviseur. Voir "Vue arrière" à la page 75 pour l'emplacement des connecteurs composites vidéo et audio.

**AV3 (S-VIDÉO 1)** — Sélectionner si vous avez un appareil vidéo comme un magnétoscope branché au connecteur S-Vidéo dans la partie inférieure du téléviseur. Voir "Vue arrière" à la page 75 pour l'emplacement du connecteur S-Vidéo.

**AV4 (S-VIDÉO 2)** — Sélectionner si vous avez un appareil vidéo comme un magnétoscope branché au connecteur S-Vidéo dans la partie inférieure du téléviseur. Voir "Vue arrière" à la page 75 pour l'emplacement du connecteur S-Vidéo.

**AV5 (COMPOSANTE 1)** — Sélectionner si vous avez un appareil vidéo comme un lecteur de DVD, un boîtier décodeur ou un câblosélecteur branché aux connecteurs de composantes vidéo et audio dans la partie inférieure du téléviseur. Voir "Vue arrière" à la page 75 pour l'emplacement des connecteurs de composantes vidéo et audio.

**AV6 (COMPOSANTE 2)** — Sélectionner si vous avez un appareil vidéo comme un lecteur de DVD, un boîtier décodeur ou un câblosélecteur branché aux connecteurs de composantes vidéo et audio dans la partie inférieure du téléviseur. Voir "Vue arrière" à la page 75 pour l'emplacement des connecteurs de composantes vidéo et audio.

**AV COTE (COMPOSITE 3)** — Sélectionner si vous avez un appareil vidéo, comme une console de jeux, branché au connecteur composite sur le côté du téléviseur. Voir "Vue arrière" à la page 75 pour l'emplacement du connecteur composite.

**AV COTE (S-VIDÉO 3)** — Sélectionner si vous avez un appareil vidéo comme un magnétoscope branché au connecteur S-Vidéo sur le côté du téléviseur. Voir "Côté gauche" à la page 74 pour l'emplacement du connecteur S-Vidéo.

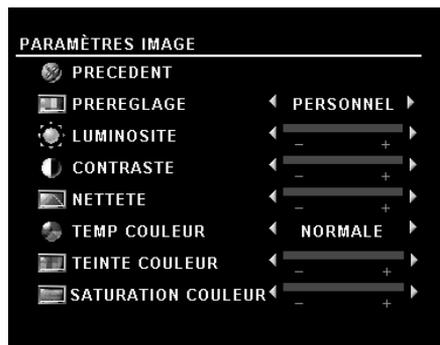
**AFFICHAGE ENTRÉES** — L'option Affichage entrées vous permet de sélectionner Disponibles ou Toutes. L'option Disponibles recherche quels connecteurs sont utilisés. Les sources d'entrée disponibles apparaissent en blanc et les autres en gris. L'option Toutes affiche l'ensemble des sources d'entrée et vous permet de toutes les sélectionner, même si vous n'avez branché aucun périphérique.



**REMARQUE** : Sous Paramètres d'affichage TV dans le menu Configuration, vous pouvez définir la sélection d'entrée afin que le téléviseur affiche l'appareil que vous avez installé. Par exemple, AV2 indiquerait DVD lorsque vous affichez le menu Sélection d'entrée.

## Paramètres Image

Le menu Paramètres image vous permet de régler les paramètres d'affichage comme la couleur et la luminosité.



Si vous sélectionnez l'un des paramètres d'image pré-réglés suivants, les paramètres individuels sont immédiatement ajustés..

- Films
- Sports
- Signal faible
- Multimédia

Si vous sélectionnez **Personnel**, vous pouvez régler des paramètres précis comme la **luminosité** et la **couleur**.

Les températures de couleur pré-réglées sont :

- Naturelle : 6500K
- Normale : la température originale de l'image
- Bleue : 9300K
- Rouge : 5700K

## Audio

Les options du menu Audio vous permettent de régler le son à un niveau optimal pour le genre d'émission que vous regardez.



**SRS TruSurround XT**— Transmet un son ambiophonique sur deux haut-parleurs de n'importe quelle source, ce qui crée un son plus ample et des basses plus riches.

**Mode minuit** — Atténue les grands écarts de volume entre la voix et les scènes d'action.

**Mode égalisateur** — Si vous choisissez l'un des paramètres pré-réglés suivants du **Mode égalisateur**, les niveaux de son individuels seront ajustés automatiquement :

- Musique
- Théâtre
- Voix

Si vous sélectionnez **Personnel**, vous pourrez régler les niveaux audio individuels comme les basses et les aigus.

**Volume sortie TV** — Sélectionnez **Fixe** si vous souhaitez régler le volume au moyen de la télécommande ou du contrôle du volume sur un récepteur audio relié. Sélectionnez **Variable** si vous souhaitez régler le volume au moyen de la télécommande du téléviseur ou avec les boutons du panneau avant. Si vous choisissez **Variable**, seul le volume sortie TV sera réglé et non le volume du récepteur audio relié.

Utilisez **Programme** pour sélectionner **Stéréo**, **Mono** ou **SAP** (mixte).

**Sourdine** — Vous permet de couper et de rétablir le son.

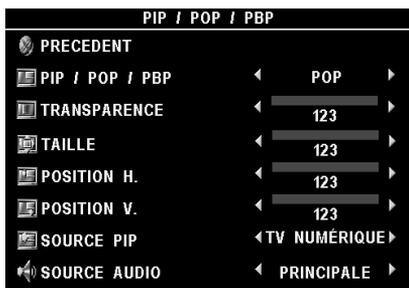
**Haut-parleur On/Off** — Vous permet de couper/rétablir le son du haut-parleur.

## PIP/ POP/ PBP

Vous pouvez regarder deux images actives simultanément en mode incrustation d'image (PIP), image hors l'image (POP) ou image par image (PBP).

En mode POP, vous pouvez choisir trois options différentes.

- **POP** — Une grande fenêtre POP à gauche et une fenêtre plus petite centrée, à droite.
- **POP3** — Une grande fenêtre POP à gauche et trois fenêtres plus petites, alignées verticalement à droite.
- **POP12** — Une grande fenêtre POP centrée entourée de douze fenêtres plus petites.



La télécommande vous permet d'accéder aux options PIP/POP/PBP suivantes:

- Appuyez sur le bouton **PIP SEL** ou **POP/PBP** de la télécommande pour activer/désactiver PIP, POP et PBP.
- En mode PIP, POP ou PBP, utilisez le bouton **SWAP** de la télécommande pour permuter deux fenêtres.
- Utilisez le bouton **POS** de la télécommande pour changer le coin où la fenêtre PIP apparaît.

Dans le menu principal, vous pouvez régler la **Transparence**, la **Taille**, ainsi que les positions **H** (horizontal) et **V** (vertical) des fenêtres PIP/POP/PBP. Lorsque vous sélectionnez l'orientation horizontale, la touche **-** déplace la fenêtre vers la gauche, et la touche **+**, vers la droite. Lorsque vous réglez l'orientation verticale, **0** correspond à la partie supérieure de l'écran et **100** à la partie inférieure.

**Source PIP** — Vous permet de sélectionner la source de la fenêtre PIP. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter à la section portant sur la compatibilité PIP/POP/PBP sur cette page.

**Mode balayage POP** — Vous permet de sélectionner **Séquentiel** ou **Flottant**. Le mode flottant affiche la source des canaux sélectionnés qui apparaissent dans les fenêtres POP. Le mode séquentiel accède en séquence à chaque fenêtre et lit tous les canaux présélectionnés. Le mode rotation passe en revue tous les canaux disponibles avant de recommencer au premier canal.

### Compatibilité PIP/POP/PBP

Lorsque vous sélectionnez PIP/POP/PBP, vous pouvez sélectionner n'importe quelle source d'entrée qui apparaît dans les fenêtres PIP/POP/PBP. Les seules sources d'entrée incompatibles sont HDMI avec HDMI, DTV avec DTV, et HDMI avec la composante 1080i.

## Taille

➔ **AVIS** : L'utilisation prolongée des bandes noires, comme celles que l'on voit sur un écran large ou en format 4:3, peut causer une image rémanente.

L'option Taille vous permet de régler la dimension de l'image. Utilisez **Position** pour régler la position horizontale de l'image.



Utilisez les paramètres suivants pour régler le format de l'image:

**Standard** — Meilleur choix pour les émissions en format numérique TVHD et les DVD vidéo en format 16:9 ou 22:9.

**Zoom** — Meilleur choix pour les émissions de télévision, le magnétoscope ou un DVD vidéo en format 4:3.

**4:3** — Meilleur choix pour les émissions de télévision, le magnétoscope ou un DVD vidéo en format 4:3.

**Large** — Meilleur choix pour les émissions en format

numérique TVHD et les DVD vidéo en format 16:9 ou 22:9.

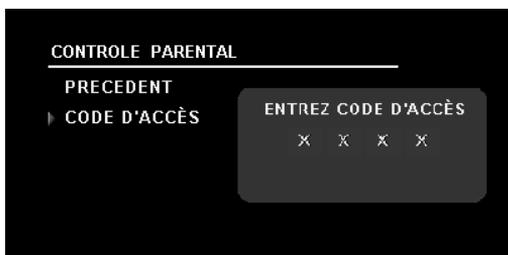
**Plein écran** — Meilleur choix pour les émissions en format numérique TVHD ou les DVD vidéo en format 16:9.

**Décalage horizontal** — Règle l'horizontalité de l'image.

 **REMARQUE** : La plupart des films DVD offrent la possibilité de régler le format de l'image à l'écran.

## Contrôle parental

L'option de contrôle parental vous permet de bloquer certains canaux ou certaines émissions au contenu inapproprié pour les enfants.



Pour afficher le menu de contrôle parental, il vous faut un code d'accès. La première fois que vous accédez au menu, utilisez le code d'accès 3355. Voir "Création d'un code d'accès" à la page 101 pour des informations sur la création d'un nouveau code d'accès.

Vous pouvez utiliser les options de blocage suivantes :

- **Blocage des canaux** — Pour bloquer les canaux sélectionnés
- **Classement** — Pour bloquer les films selon leur classement (G, PG, PG-13, R, NC-17 et X)
- **Classement TV** — Pour bloquer les émissions de télévision selon leur classement
- **Options de blocage** — Pour activer ou désactiver tous vos paramètres de contrôle parental.

 **REMARQUE** : Vous pouvez utiliser l'option Supprimer tout pour annuler le blocage des canaux et des émissions que vous aviez établi.

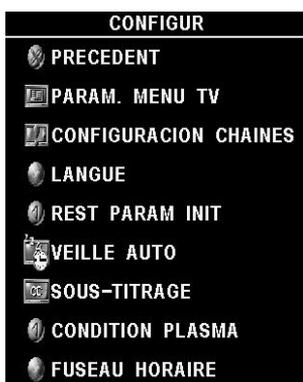
 **REMARQUE** : Vous pouvez utiliser ut pour annuler le blocage des canaux et des émissions que s .

## Création d'un code d'accès

Lorsque vous accédez au menu de **contrôle parental** pour la première fois, vous pouvez définir votre propre code d'accès de quatre chiffres. Si vous égarez ou oubliez votre code d'accès, vous pouvez toujours utiliser le code par défaut.

- 1 Dans le menu **Contrôle parental**, sélectionnez **Changer le code**.
- 2 À l'aide du pavé numérique de la télécommande, entrez un nouveau code d'accès.
- 3 Sélectionnez **Quitter**.

## Configuration



L'option de configuration vous permet de définir le format du menu principal, préréglé les canaux de câblodistribution accessibles, modifier la langue du menu principal (voir "Sélection de la langue du menu principal" à la page 96) et restaurer les paramètres initiaux.

Dans le menu **Paramètres du menu principal**, sous **durée d'affichage du menu principal**, vous pouvez modifier les valeurs à votre convenance. La durée maximale est de 60 secondes. Utilisez **Verrouillage des boutons du téléviseur** pour verrouiller les boutons de la partie inférieure du panneau. Lorsque cette option est activée, seul le bouton d'alimentation fonctionne. Enfoncez simultanément les boutons augmentation du volume et canal suivant pendant 10 secondes pour déverrouiller les boutons.

**Configuration des canaux** vous permet de programmer les canaux individuels et de préréglé les canaux accessibles. Si vous utilisez l'une ou l'autre des sources d'entrée TV (connecteur NTSC) ou Digital TV (télévision numérique) (connecteur ATSC), vous pouvez préréglé les canaux accessibles. Allez au **menu principal**, sélectionnez **Configuration** puis **Configuration des canaux** et choisissez **Recherche de canaux**. Si vous utilisez les connecteurs NTSC et ATSC en même temps, vous devez préréglé les canaux accessibles pour les deux sources d'entrée Digital TV (télévision numérique) et TV.

**Langue** vous permet de choisir la langue du menu principal.

Sélectionnez **Restaurer paramètres initiaux** pour rétablir les valeurs par défaut.

 **REMARQUE** : A De plus amples informations à propos de **Restaurer paramètres initiaux** à la page 101. Avant de procéder à la **Restaurer paramètres initiaux**, vous avez besoin d'entrer un code d'accès à quatre chiffres. La **Restaurer paramètres initiaux** et le **Contrôle Parental** partage toujours le même code d'accès. Le code du **Contrôle Parental** par défaut est 3355.

 **REMARQUE** : Le réglage du **Contrôle Parental** sera réglé en faisant la **restaurer paramètres initiaux**.

**Veille auto** vous permet de déterminer une durée de temps après laquelle le téléviseur se fermera automatiquement.

Sélectionnez **Sous-titrage** pour activer et désactiver cette option et définir certaines autres options de sous-titrage.

Si une image semble collée à l'écran, sélectionnez **Plasma Conditioning** (conditionnement plasma) pour éliminer la rémanence. L'utilisation de la fonctionnalité de conditionnement plasma peut prendre plusieurs heures. Les cas sévères de rémanence sont appelés brûlure image. La fonctionnalité de conditionnement plasma ne permet pas d'éliminer les brûlures image.

N'utilisez le conditionnement plasma que lorsque vous rencontrez un problème de rémanence. Une utilisation excessive peut dégrader la luminosité du téléviseur.

Les fuseau horaire vous permettent de définir les paramètres de fuseau horaire et de l'heure d'été.



**REMARQUE** : L'heure actuelle est définie à travers l'utilisation du tuner ATSC avec une antenne numérique. Sans cette antenne l'heure n'est pas disponible.

## Dépannage de votre téléviseur

 **MISE EN GARDE** : Si votre téléviseur laisse échapper de la fumée ou des étincelles, à quelque moment que ce soit, communiquez avec Dell. Ne faites aucune tentative de dépannage.

### Conseils de dépannage

 **REMARQUE** : Certains problèmes peuvent être causés par des appareils vidéo branchés à votre téléviseur. Consultez la documentation de l'appareil vidéo pour des renseignements de dépannage supplémentaires.

La plupart des problèmes de votre téléviseur peuvent découler d'une sélection d'entrée erronée. Chaque connecteur sur le téléviseur (latéral et inférieur) est associé à une sélection d'entrée étiquetée de AV1 à AV8 dans le menu Sélection d'entrée.

- AV1 - Connecteur composite au bas du téléviseur
- AV2 - Connecteur composite au bas du téléviseur
- AV3 - Connecteur S-Vidéo au bas du téléviseur
- AV4 - Connecteur S-Vidéo au bas du téléviseur
- AV5 - Connecteur de composante au bas du téléviseur
- AV6 - Connecteur de composante au bas du téléviseur
- AV COTE (Composite 3) - Connecteur composite à la droite du téléviseur
- AV COTE (S-Video 3) - Connecteur S-Vidéo à la droite du téléviseur

Vous pouvez également sélectionner les entrées suivantes :

- TV – Connecteur NTSC au bas du téléviseur
- DIGITAL TV (télévision numérique) – Connecteur ATSC au bas du téléviseur
- VGA - Connecteur VGA au bas du téléviseur
- HDMI – Connecteur HDMI au bas du téléviseur

## Problèmes généraux

Problème	Solution possible
Image de mauvaise qualité produite par un appareil comme un lecteur de DVD ou un magnétoscope.	<p><b>1</b> Vérifiez les paramètres relatifs au format d'image dans le menu principal. Appuyez sur le bouton Menu de la télécommande puis sélectionnez Taille. Pour plus d'informations sur le menu principal, voir "Le menu principal« à la page 95.</p> <p><b>2</b> Rebranchez l'appareil en utilisant le même type de connecteur. Par exemple, si vous utilisez le connecteur composite au bas du téléviseur, essayez d'utiliser plutôt le connecteur composite sur le côté de l'écran. Voir "À propos de votre téléviseur« à la page 73 pour l'emplacement des connecteurs. Après avoir branché l'appareil, changez la source d'entrée dans le menu principal. Voir "Sélection d'entrée« à la page 96 pour de plus amples informations.</p> <p><b>3</b> Branchez l'appareil en utilisant un autre connecteur. Par exemple, si le problème provient de l'utilisation d'un connecteur composite, essayez d'utiliser le connecteur de composante.</p> <p><b>REMARQUE</b> : Si vous changez de connecteur, utilisez les câbles adaptés à ce connecteur. Consultez la documentation relative à l'appareil utilisé pour obtenir la liste des connexions prises en charge.</p> <p>Après avoir branché l'appareil, changez la source d'entrée dans le menu principal. Voir "Sélection d'entrée« à la page 96 pour de plus amples informations.</p> <p><b>4</b> Rétablissez les valeurs par défaut. Appuyez sur la touche Menu de la télécommande et sélectionnez Configuration puis Restaurer paramètres initiaux.</p> <p><b>5</b> Réglez la température des couleurs. Appuyez sur la touche Menu de la télécommande, sélectionnez Paramètres image puis Température couleur.</p> <p><b>REMARQUE</b> : Certains boîtiers décodeurs permettent de modifier le format de l'image. Consultez la documentation sur votre appareil pour de plus amples informations.</p>

Problème	Solution possible
Image de mauvaise qualité lorsque vous utilisez un appareil branché au connecteur ANT/Câble (coaxial)	<ol style="list-style-type: none"> <li><b>1</b> Assurez-vous que la source d'entrée sélectionnée dans le menu est bien affichage TV. Voir "Sélection d'entrée« à la page 96 pour de plus amples informations.</li> <li><b>2</b> Appuyez sur la touche Menu de la télécommande et sélectionnez Configuration puis Configuration des canaux. Cette opération a pour effet de réinitialiser les canaux du téléviseur.</li> <li><b>3</b> Vérifiez les paramètres relatifs au format d'image dans le menu principal. Appuyez sur le bouton Menu sur la télécommande puis sélectionnez Taille. Pour plus d'informations sur le menu principal, voir "Le menu principal« à la page 95.</li> <li><b>4</b> Rétablissez les valeurs par défaut. Appuyez sur la touche Menu de la télécommande et sélectionnez Configuration puis Restaurer paramètres initiaux.</li> <li><b>5</b> Réglez la température des couleurs. Appuyez sur la touche Menu de la télécommande, sélectionnez Image puis Température couleur.</li> <li><b>6</b> Il peut s'agir d'un problème causé par votre périphérique; veuillez communiquer avec votre fournisseur de services.</li> </ol>
Aucune image n'apparaît à l'écran	<ol style="list-style-type: none"> <li><b>1</b> Assurez-vous d'avoir activé l'affichage TV.</li> <li><b>2</b> Vérifiez toutes les connexions des câbles du téléviseur, y compris le câble d'alimentation.</li> <li><b>3</b> Vérifiez la présence d'un voyant bleu ou ambre dans le coin inférieur droit du téléviseur. Un voyant bleu indique que l'affichage est activé. Un voyant ambre indique que le téléviseur est en mode économie d'énergie.</li> <li><b>4</b> Assurez-vous que la source appropriée est sélectionnée dans le menu Source d'entrée. Voir "Sélection d'entrée« à la page 96 pour de plus amples informations.</li> <li><b>5</b> Rebranchez tous les appareils au téléviseur. Si vous utilisez plusieurs appareils, branchez-les et vérifiez-les un à la fois.</li> <li><b>6</b> Branchez un autre appareil que vous savez être en bon état.</li> <li><b>7</b> Rétablissez les valeurs par défaut. Appuyez sur la touche Menu de la télécommande et sélectionnez Configuration puis Restaurer paramètres initiaux.</li> </ol>

Problème	Solution possible
Pas de son	<p><b>1</b> Assurez-vous que l'option Sourdine n'est pas activée. Appuyez sur la touche Mute (sourdine) de la télécommande pour activer/désactiver cette fonction.</p> <p><b>2</b> Si seulement certains canaux n'émettent pas de son, apportez des correctifs au menu Sélection d'entrée du menu principal (voir "Sélection d'entrée« à la page 96).</p> <p><b>3</b> Assurez-vous que les câbles audio sont fixés solidement aux connecteurs d'entrée audio de votre téléviseur et aux connecteurs de sortie audio de vos périphériques. Les couleurs des câbles doivent correspondre aux couleurs des connecteurs.</p> <p><b>4</b> Veillez également à ce que les câbles audio soient branchés dans la même rangée que les câbles vidéo. Voir "À propos de votre téléviseur« à la page 73 pour l'emplacement des connecteurs.</p> <p><b>5</b> Rebranchez l'appareil en utilisant le même type de connecteur. Par exemple, si vous utilisez le connecteur composite au bas du téléviseur, essayez d'utiliser plutôt le connecteur composite sur le côté de l'écran. Voir "À propos de votre téléviseur« à la page 73 pour l'emplacement des connecteurs. Après avoir branché l'appareil, changez la source d'entrée dans le menu principal. Voir "Sélection d'entrée« à la page 96 pour de plus amples informations.</p> <p><b>6</b> Branchez l'appareil en utilisant un autre connecteur. Par exemple, si le problème provient de l'utilisation d'un connecteur composite, essayez d'utiliser le connecteur de composante.</p> <p><b>REMARQUE</b> : Si vous changez de connecteur, vous devrez utiliser les câbles adaptés à ce connecteur. Consultez la documentation relative à l'appareil utilisé pour obtenir la liste des connexions prises en charge.</p> <p>Après avoir branché l'appareil, changez la source d'entrée dans le menu principal. Voir "Sélection d'entrée« à la page 96 pour de plus amples informations.</p> <p><b>7</b> Vérifiez le périphérique sur un autre téléviseur.</p> <p><b>8</b> Si vous utilisez PIP/POP/PBP, assurez-vous que la source audio appropriée est sélectionnée. Appuyez sur la touche Menu de la télécommande et sélectionnez PIP/POP/PBP.</p>
Image dédoublée ou aucune image du lecteur de DVD.	<p>Désactivez le balayage progressif du lecteur de DVD. Votre téléviseur Dell™ est doté d'un dispositif de désentrelacement intégré qui est de qualité égale, sinon supérieure, au dispositif intégré à votre lecteur de DVD. Pour plus d'informations sur le balayage progressif de votre lecteur de DVD, consultez la documentation pertinente.</p>

Problème	Solution possible
L'image est fade ou trop brillante.	Réglez les paramètres de couleurs dans le menu principal. Appuyez sur la touche Menu de la télécommande et sélectionnez Paramètres image.
L'image n'est pas centrée.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Réglez les paramètres de taille dans le menu principal. Appuyez sur la touche Menu de la télécommande et sélectionnez Taille.</li> <li>2 Rétablissez les valeurs par défaut. Appuyez sur la touche Menu de la télécommande et sélectionnez Configuration puis Restaurer paramètres initiaux.</li> </ol>
Une ou plusieurs lignes apparaissent à l'écran	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Vérifiez les paramètres relatifs au format d'image dans le menu principal. Appuyez sur le bouton Menu sur la télécommande puis sélectionnez Taille. Pour de plus amples informations sur le menu principal, voir "Le menu principal" à la page 95.</li> <li>2 Assurez-vous que la source appropriée est sélectionnée dans le menu Source d'entrée. Voir "Sélection d'entrée" à la page 96 pour de plus amples informations.</li> <li>3 Essayez de brancher un autre appareil. Vérifiez si les câbles sont fixés solidement et actualisez la source d'entrée dans le menu principal.</li> <li>4 Réglez les paramètres de taille dans le menu principal. Appuyez sur la touche Menu de la télécommande et sélectionnez Taille.</li> <li>5 Rétablissez les valeurs par défaut. Appuyez sur la touche Menu de la télécommande et sélectionnez Configuration puis Restaurer paramètres initiaux.</li> </ol>
Les boutons du panneau avant ne fonctionnent pas	<p>Vérifiez dans l'OSD si les boutons ont été verrouillés. Appuyez sur le bouton Menu de votre télécommande et sélectionnez Configur.</p> <p>Si vous ne pouvez pas utiliser la télécommande, appuyez pendant 10 secondes sur les boutons de volume et de chaîne situés au bas de l'écran du téléviseur pour déverrouiller les boutons.</p>
L'image est trop petite	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Réglez les paramètres de taille. Appuyez sur la touche Menu de la télécommande et sélectionnez Taille et position.</li> <li>2 Il peut s'agir d'un problème avec le périphérique. Consultez la documentation relative au périphérique.</li> </ol>
Une image semble collée à l'écran.	<p>Dans <b>Configur</b> sélectionnez <b>Conditionnement plasma</b>. L'utilisation de cette option peut demander plusieurs heures avant que l'image ne soit éliminée.</p> <p><b>REMARQUE</b> : La brûlure image n'est pas couverte par votre garantie Dell.</p>

## Messages du menu principal

Il peut arriver que le message suivant apparaisse pendant que vous regardez la télévision.

Message	Solution possible
Réglage auto	Aucune intervention requise, le téléviseur effectue un réglage automatique.
Hors de portée	Vérifiez vos paramètres de résolution optimale. Il est possible que vous deviez télécharger un nouveau pilote vidéo. Pour plus d'informations, visitez le site Web support.dell.com.
Aucune entrée vidéo	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Vérifiez si tous les câbles sont branchés correctement.</li> <li>2 Assurez-vous que la source appropriée est sélectionnée. Voir "Sélection d'entrée« à la page 96 pour de plus amples informations.</li> </ol>
Bouton de verrouillage du téléviseur	Pour le déverrouiller, appuyez sur la touche Menu de la télécommande et sélectionnez Configuration.
En mode économie d'énergie Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier ou déplacez la souris.	Si le téléviseur est branché à un ordinateur et qu'aucun signal n'est détecté, le téléviseur passe en mode veille. Un voyant ambre indique que le téléviseur est en mode veille.
En mode économie d'énergie Veuillez vérifier le signal vidéo	Si vous utilisez un périphérique vidéo et que celui-ci a été inactif pendant 30 minutes, le téléviseur passe en mode économie d'énergie. Un voyant ambre indique que le téléviseur est en mode économie d'énergie.
Autotest	Apparaît pour la source de l'ordinateur lorsque rien n'est branché. Sélectionnez VGA du menu Sélection d'entrée lorsque rien n'est branché. Branchez un ordinateur dans le connecteur VGA.

## Problèmes de télécommande

Problème	Solution possible
Le téléviseur ne répond pas à la télécommande.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Pointez la télécommande directement vers le coin inférieur droit de l'écran. Il ne doit y avoir aucun obstacle entre la télécommande et l'écran. Pour l'emplacement du dispositif à infrarouge, voir "Vue avant« à la page 73.</li> <li>2 Assurez-vous que les piles sont installées correctement.</li> <li>3 Si les batteries sont vieilles, remplacez-les.</li> </ol> <p><b>REMARQUE :</b> Les lumières éclatantes et les autres dispositifs à infrarouge peuvent entrer en conflit avec votre télécommande et le dispositif à infrarouge du téléviseur.</p>

## Utilisation de la fonction Autotest lorsque branché à un ordinateur

Si votre ordinateur est branché au téléviseur au moyen d'un connecteur VGA, vous pouvez vérifier le bon fonctionnement de votre téléviseur à l'aide de la fonction Autotest. Si le téléviseur et l'ordinateur sont branchés correctement, mais que l'écran du téléviseur reste noir, exécutez l'autotest d'affichage en effectuant les étapes suivantes :

- 1 Fermez l'ordinateur et le téléviseur.
- 2 Débranchez le câble vidéo à l'arrière de l'ordinateur.
- 3 Mettez le téléviseur sous tension. Si le téléviseur fonctionne correctement et qu'il ne détecte aucun signal vidéo, la boîte de dialogue « Dell - Self-Test Feature Check » (fonction autotest de Dell) apparaît à l'écran (sur fond noir). En mode autotest, le voyant d'alimentation reste bleu et le programme Autotest balaie l'écran constamment. La boîte apparaîtrait également pendant le déroulement normal de l'opération si un câble vidéo venait à se débrancher ou à s'endommager.
- 4 Fermez le téléviseur et rebranchez le câble vidéo, puis remettez l'ordinateur et le téléviseur sous tension. Si l'écran du téléviseur reste vide, le problème pourrait se situer au niveau de l'ordinateur ou de la carte graphique.

Consultez la documentation relative à votre ordinateur pour de plus amples informations.

## Problème lors de l'utilisation du téléviseur comme moniteur

Problème	Solution possible
Limage est décentrée ou trop petite	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Utilisez la fonction de réglage automatique pour vérifier les paramètres de l'image. Appuyez sur la touche Menu pour afficher le menu principal et sélectionnez Paramètres image puis Réglage automatique.</li> <li>2 Vérifiez vos paramètres de résolution optimale. Il est possible que vous deviez télécharger un nouveau pilote vidéo. Pour de plus amples informations, visitez le site Web support.dell.com.</li> </ol> <p><b>REMARQUE :</b> Certaines anciennes cartes vidéo peuvent ne pas prendre en charge les paramètres de résolution du téléviseur.</p>
Pas de son	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Assurez-vous que le câble audio vert est branché aux connecteurs audio du téléviseur et de l'ordinateur. Pour connaître l'emplacement du connecteur du téléviseur, voir "Emploi du connecteur VGA« à la page 86. En ce qui a trait à l'emplacement des connecteurs de votre ordinateur, veuillez consulter la documentation pertinente. Ne branchez pas le câble audio à la prise pour casque d'écoute.</li> <li>2 Le volume de l'ordinateur ne doit pas être en sourdine.</li> <li>3 Assurez-vous que le son de votre ordinateur fonctionne correctement en vérifiant les haut-parleurs. En ce qui a trait au dépannage de votre ordinateur, veuillez consulter la documentation pertinente.</li> <li>4 Débranchez le téléviseur de l'ordinateur et vérifiez si le volume du téléviseur fonctionne.</li> </ol>

Problème	Solution possible
PIP/POP/PBP ne fonctionnent pas	<ol style="list-style-type: none"> <li><b>1</b> Assurez-vous que les paramètres du menu principal sont réglés correctement. Appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu principal et sélectionnez PIP/POP/PBP.</li> <li><b>2</b> Permutuez les sources vidéo et audio.</li> </ol>
Pas de vidéo	<p><b>REMARQUE :</b> Si vous constatez un autotest, cela signifie soit qu'il y a un problème avec votre carte vidéo soit que vous utilisez une source d'entrée inappropriée.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li><b>1</b> Assurez-vous que le téléviseur est sous tension.</li> <li><b>2</b> Assurez-vous que tous les câbles sont solidement fixés au téléviseur, y compris le câble d'alimentation.</li> <li><b>3</b> Vérifiez la présence d'un voyant bleu ou ambre dans le coin inférieur droit du téléviseur. Un voyant bleu indique que le téléviseur est en fonction. Un voyant ambre indique que le téléviseur est en mode économie d'énergie.</li> <li><b>4</b> Assurez-vous que la source appropriée est sélectionnée. Voir "Sélection d'entrée« à la page 96 pour de plus amples informations.</li> <li><b>5</b> Rebranchez l'ordinateur.</li> <li><b>6</b> Branchez un autre appareil que vous savez être en bon état.</li> <li><b>7</b> Rétablissez les valeurs par défaut. Appuyez sur la touche Menu de la télécommande et sélectionnez Configuration puis Restaurer paramètres initiaux.</li> </ol>

## Caractéristiques de votre téléviseur

### Généralités

Numéro de modèle	W4201C	W5001C
Type d'écran	Écran plasma à haute définition	Écran plasma à haute définition
Taille de l'écran	42 pouces	50 pouces
Surface de vision	932 x 532 mm (36,7 x 20,9 pouces)	1106 x 622 mm (43,5 x 24,5 pouces)
Format de l'image	16:9 (écran large)	16:9 (écran large)
Capacités de l'affichage vidéo	480i 480p 576i 576p 720p 1080i	480i 480p 576i 576p 720p 1080i
Caractéristiques supplémentaires :		
Fonction SAP (seconde piste sonore)	Oui	Oui
Fonction CC (sous-titrages)	Oui	Oui
Fonction contrôle parental	Oui	Oui

### Dimensions physiques

Affichage (avec support)	1031,8 x 712,5 x 245,7 mm	1208 x 802,5 x 295,85 mm
Affichage (sans support)	1031,8 x 631,5 x 83,8 mm	1208 x 923,5 x 89 mm
Avec haut-parleurs		
Poids (avec support)	46 kg/101,41 lbs (environ)	54,5 kg/120,15 lbs (environ)
Résolution native	XGA 1 024 x 768	XGA 1 366 x 768
Fonction HDTV	Oui	Oui

<b>Incrustation d'image</b>		
Incrustation d'image (PIP)	Oui	Oui
Picture-Outside-Picture (POP)	Oui	Oui
Picture-By-Picture (PBP)	Oui	Oui
Nombre de tuners	2	2
Éclat de panneau	1100	1100
Rapport de contraste de panneau	10000: 1	8000: 1

<b>Angle de vision</b>		
Horizontal	+/-80 degrés	+/-80 degrés
Vertical	+/-80 degrés	+/-80 degrés

<b>Entrées</b>		
<b>Vidéo</b>		
Composite (CVBS)	trois au total (côté et dessous)	trois au total (côté et dessous)
S-Vidéo	trois au total (côté et dessous)	trois au total (côté et dessous)
Composant	deux (dessous)	deux (dessous)
Entrée TV (coaxial)	deux (dessous)	deux (dessous)
Audio (RCA L+R)	huit paires au total (côté et dessous)	huit paires au total (côté et dessous)
HDMI	deux (dessous)	deux (dessous)
<b>Ordinateur</b>		
VGA (pour utilisation en tant que moniteur informatique)	une (dessous)	une (dessous)
Audio (PC)	une (dessous)	une (dessous)

<b>Sorties</b>		
<b>Vidéo</b>		
Composite (CVBS)	une (dessous)	une (dessous)
Audio (RCA L+R)	une paire (dessous)	une paire (dessous)
Caisson d'extrêmes graves	une	une
SPDIF (RCA + optique)	une	une

---

**Audio**

---

Effets	Son SRS TruSurround XT	Son SRS TruSurround XT
	Mode minuit	Mode minuit
Haut-parleurs (séparés)	20 watts/canal	20 watts/canal
	40 watts au total	40 watts au total

---



## Contacteur Dell

Pour contacter Dell par ordinateur, rendez-vous sur les sites web suivants :

- [www.dell.com](http://www.dell.com)
- [support.dell.com](http://support.dell.com) (assistance technique)
- [premiersupport.dell.com](http://premiersupport.dell.com) (assistance technique pour l'enseignement, le gouvernement, les organismes de la santé et les entreprises moyennes/grosses, notamment les clients Premier, Platine, et Or)

Pour obtenir les adresses Web spécifiques à votre pays, reportez-vous à la section du pays appropriée dans le tableau ci-dessous.

**REMARQUE :** Numéros de téléphone gratuits à utiliser à l'intérieur du pays auxquels ils correspondent

**REMARQUE :** Dans certains pays, l'assistance technique spécifique des ordinateurs Dell Inspiron™ XPS est disponible sur un numéro de téléphone séparé correspondant aux pays participants. Si vous ne voyez pas de numéro de téléphone spécifique aux ordinateurs Inspiron XPS, vous pouvez contacter Dell à l'aide du numéro d'assistance technique qui apparaît et votre appel sera redirigé en conséquence.

Quand vous avez besoin de contacter Dell, utilisez les adresses électroniques, numéros de téléphone, et codes fournis dans le tableau suivant. Si vous avez besoin d'aide pour déterminer les codes à utiliser, contactez un opérateur local ou international.

Pays (Ville) Code d'accès international Code du pays Code de la ville	Nom du département ou zone du service, site web et adresse e-mail	Codes de zone, Numéros locaux, et Numéros gratuits
Anguilla	Assistance générale	numéro gratuit : 800-335-0031
Antigua et Barbuda	Assistance générale	1-800-805-5924
Argentine (Buenos Aires) Code d'accès international : 00 Code du pays : 54 Code de la ville : 11	Site Web : <a href="http://www.dell.com.ar">www.dell.com.ar</a> E-mail : <a href="mailto:us_latin_services@dell.com">us_latin_services@dell.com</a> E-mail pour ordinateurs de bureau et portables : <a href="mailto:la-techsupport@dell.com">la-techsupport@dell.com</a> E-mail pour les serveurs et produits de stockage EMC® : <a href="mailto:la_enterprise@dell.com">la_enterprise@dell.com</a>	Soin à la clientèle : numéro gratuit : 0-800-444-0730 Assistance technique : numéro gratuit : 0-800-444-0733 Services d'assistance technique : numéro gratuit : 0-800-444-0724 Ventes : 0-810-444-3355
Aruba	Assistance générale	numéro gratuit : 800-1578

<b>Pays (Ville) Code d'accès international Code du pays Code de la ville</b>	<b>Nom du département ou zone du service, site web et adresse e-mail</b>	<b>Codes de zone, Numéros locaux, et Numéros gratuits</b>
Australie (Sydney) Code d'accès international : 0011 Code du pays : 61 Code de la ville : 2	E-mail (Australie) : au_tech_support@dell.com E-mail (Nouvelle Zélande) : nz_tech_support@dell.com Particulier et petite entreprise Gouvernement et entreprise Division des comptes préférés (PAD) Soin à la clientèle Assistance technique (ordinateurs portables et de bureau) Assistance technique (serveurs et stations de travail) Ventes en entreprise Transaction ventes Télécopie	1-300-655-533 numéro gratuit : 1-800-633- 559 numéro gratuit : 1-800-060- 889 numéro gratuit : 1-800-819- 339 numéro gratuit : 1-300-655- 533 numéro gratuit : 1-800-733- 314 numéro gratuit : 1-800-808- 385 numéro gratuit : 1-800-808- 312 numéro gratuit : 1-800-818- 341
<b>Autriche (Vienne)</b> Code d'accès international : 900 Code du pays : 43 Code de la ville : 1	Site Web : <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a> E-mail : tech_support_central_europe@dell.com Ventes Particulier/Petite entreprise Fax Particulier/Petite entreprise Soin à la clientèle Particulier/Petite entreprise Service clientèle Comptes préférés/Entreprise Assistance technique Particulier/Petite entreprise Assistance technique Comptes préférés/Entreprise Menu Général	0820 240 530 00 0820 240 530 49 0820 240 530 14 0820 240 530 16 0820 240 530 14 0660 8779 0820 240 530 00
<b>Bahamas</b>	Assistance générale	numéro gratuit : 1-866-278- 6818
<b>Barbade (La)</b>	Assistance générale	1-800-534-3066

<b>Pays (Ville) Code d'accès international Code du pays Code de la ville</b>	<b>Nom du département ou zone du service, site web et adresse e-mail</b>	<b>Codes de zone, Numéros locaux, et Numéros gratuits</b>
<b>Belgique (Bruxelles)</b>	Site Web : support.euro.dell.com	
Code d'accès international : 00	E-mail pour les clients francophones : support.euro.dell.com/be/fr/emaildell/	
Code du pays : 32	Assistance technique pour les ordinateurs Inspiron XPS seulement	02 481 92 96
Code de la ville : 2	Assistance technique pour tous les autres ordinateurs Dell	02 481 92 88
	Assistance technique par Fax	02 481 92 95
	Soin à la clientèle	02 713 15 65
	Ventes en entreprise	02 481 91 00
	Télécopie	02 481 92 99
	Menu Général	02 481 91 00
<b>Bermudes</b>	Assistance générale	1-800-342-0671
<b>Bolivie</b>	Assistance générale	numéro gratuit : 800-10-0238
<b>Brésil</b>	Website: www.dell.com/br	
Code d'accès international : 00	Service clientèle, assistance technique	0800 90 3355
Code du pays: 55	Assistance technique par Fax	51 481 5470
Code de la ville : 51	Télécopie Soin à la clientèle	51 481 5480
	Ventes	0800 90 3390
<b>Îles Vierges britanniques</b>	Assistance générale	numéro gratuit : 1-866-278-6820
<b>Brunei</b>	Assistance technique client (Penang, Malaisie)	604 633 4966
Code du pays: 673	Service clientèle (Penang, Malaisie)	604 633 4949
	Transaction ventes (Penang, Malaisie)	604 633 4955

<b>Pays (Ville) Code d'accès international Code du pays Code de la ville</b>	<b>Nom du département ou zone du service, site web et adresse e-mail</b>	<b>Codes de zone, Numéros locaux, et Numéros gratuits</b>
Canada (North York, Ontario) Code d'accès international : 011	Etat de la commande en ligne : www.dell.ca/ostatus AutoTech (Assistance technique automatisée) Soin à la clientèle (Ventes Particuliers/Petite entreprise) Soin à la clientèle (moyenne / grosse entreprise, gouvernement) Assistance technique (Ventes Particuliers/Petite entreprise) Assistance technique (moyenne / grosse entreprise, gouvernement) Assistance technique (imprimantes, projecteurs, télévisions, périphériques portables, jukebox numérique, et sans fil) Ventes (Ventes Particuliers/Petite entreprise) Ventes (moyenne / grosse entreprise, gouvernement) Ventes pièces de rechange & Ventes de services étendus	numéro gratuit : 1-800-247- 9362 numéro gratuit : 1-800-847- 4096 numéro gratuit : 1-800-326- 9463 numéro gratuit : 1-800-847- 4096 numéro gratuit : 1-800-387- 5757 1-877-335-5767 numéro gratuit : 1-800-387- 5752 numéro gratuit : 1-800-387- 5755 1 866 440 3355
<b>Iles Caïmans</b>	Assistance générale	1-800-805-7541
<b>Chili (Santiago)</b> Code du pays: 56 Code de la ville : 2	Ventes, Service clientèle, et Assistance technique	numéro gratuit : 1230-020- 4823

<b>Pays (Ville) Code d'accès international Code du pays Code de la ville</b>	<b>Nom du département ou zone du service, site web et adresse e-mail</b>	<b>Codes de zone, Numéros locaux, et Numéros gratuits</b>
Chine (Xiamen) Code du pays: 86 Code de la ville : 592	Site web de l'Assistance technique : support.dell.com.cn  E-mail de l'assistance technique : cn_support@dell.com  E-mail du service clientèle : customer_cn@dell.com	
	Assistance technique par télécopie	592 818 1350
	Assistance technique (Dell™ Dimension™ and Inspiron)	numéro gratuit : 800 858 2969
	Assistance technique (OptiPlex™, Latitude™, et Dell Precision™)	numéro gratuit : 800 858 0950
	Assistance technique (serveurs et stockage)	numéro gratuit : 800 858 0960
	Assistance technique (projecteurs, PDA, commutateurs, routeurs, etc.)	numéro gratuit : 800 858 2920
	Assistance technique (imprimantes)	numéro gratuit : 800 858 2311
	Soin à la clientèle	numéro gratuit : 800 858 2060
	Soin à la clientèle Télécopie	592 818 1308
	Particulier et petite entreprise	numéro gratuit : 800 858 2222
	Division des comptes préférés	numéro gratuit : 800 858 2557
	Comptes Grande entreprise GCP	numéro gratuit : 800 858 2055
	Comptes grandes entreprises Comptes clé	numéro gratuit : 800 858 2628
	Comptes grande entreprise Nord	numéro gratuit : 800 858 2999
	Comptes grande entreprise Nord gouvernement et éducation	numéro gratuit : 800 858 2955
	Comptes grande entreprise Est	numéro gratuit : 800 858 2020
	Comptes grand entreprise Est gouvernement et éducation	numéro gratuit : 800 858 2669
	Comptes grande entreprise équipe de file d'attente	numéro gratuit : 800 858 2572
	Comptes grande entreprise Sud	numéro gratuit : 800 858 2355
	Comptes grande entreprise Ouest	numéro gratuit : 800 858 2811
	Comptes grande entreprise pièces détachées	numéro gratuit : 800 858 2621

<b>Pays (Ville) Code d'accès international Code du pays Code de la ville</b>	<b>Nom du département ou zone du service, site web et adresse e-mail</b>	<b>Codes de zone, Numéros locaux, et Numéros gratuits</b>
Colombie	Assistance générale	980-9-15-3978
Costa Rica	Assistance générale	0800-012-0435
<b>République Tchèque (Prague)</b>	Site Web : <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a> E-mail : <a href="mailto:czech_dell@dell.com">czech_dell@dell.com</a>	
Code d'accès international : 00	Assistance Technique	22537 2727
Code du pays: 420	Soin à la clientèle	22537 2707
	Télécopie	22537 2714
	Télécopie Tech	22537 2728
	Menu Général	22537 2711
<b>Denemark (Copenhague)</b>	Site Web : <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a>	
Code d'accès international : 00	E-mail : <a href="mailto:support.euro.dell.com/dk/da/emaildell/">support.euro.dell.com/dk/da/emaildell/</a>	
Code du pays : 45	Assistance technique pour les ordinateurs Inspiron XPS seulement	7010 0074
	Assistance technique pour tous les autres ordinateurs Dell	7023 0182
	Service clientèle (Relationnel)	7023 0184
	Soin à la clientèle Particulier/Petite entreprise	3287 5505
	Menu général (Relationnel)	3287 1200
	Télécopie Menu général (Relationnel)	3287 1201
	Menu général (Particuliers/Petite entreprise)	3287 5000
	Télécopie Menu général (Particuliers/Petite entreprise)	3287 5001
<b>Dominique</b>	Assistance générale	numéro gratuit : 1-866-278- 6821
<b>République Dominicaine</b>	Assistance générale	1-800-148-0530
<b>Équateur</b>	Assistance générale	numéro gratuit : 999 -119
<b>Salvador</b>	Assistance générale	01-899-753-0777
<b>Finlande (Helsinki)</b>	Site Web : <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a>	
Code d'accès international : 990	E-mail : <a href="mailto:support.euro.dell.com/fi/fi/emaildell/">support.euro.dell.com/fi/fi/emaildell/</a>	
Code du pays : 358	Assistance Technique	09 253 313 60
Code de la ville : 9	Soin à la clientèle	09 253 313 38
	Télécopie	09 253 313 99
	Menu Général	09 253 313 00

<b>Pays (Ville) Code d'accès international Code du pays Code de la ville</b>	<b>Nom du département ou zone du service, site web et adresse e-mail</b>	<b>Codes de zone, Numéros locaux, et Numéros gratuits</b>
France (Paris) (Montpellier) Code d'accès international : 00 Code du pays : 33 Codes de ville : (1) (4)	Site Web : support.euro.dell.com	
	E-mail : support.euro.dell.com/fr/fr/emaildell/	
	<b>Particulier et petite entreprise</b>	
	Assistance technique pour les ordinateurs Inspiron XPS seulement	0825 387 129
	Assistance technique pour tous les autres ordinateurs Dell	0825 387 270
	Soin à la clientèle	0825 823 833
	Menu Général	0825 004 700
	Menu général (appels provenant de l'extérieur de la France)	04 99 75 40 00
	Ventes	0825 004 700
	Télécopie	0825 004 701
	Télécopie (appels à l'extérieur de la France)	04 99 75 40 01
	<b>Entreprise</b>	
	Assistance technique	0825 004 719
	Soin à la clientèle	0825 338 339
Menu Général	01 55 94 71 00	
Ventes	01 55 94 71 00	
Télécopie	01 55 94 71 01	
Allemagne (Langen) Code d'accès international : 00 Code du pays : 49 Code de la ville : 6103	Site Web : support.euro.dell.com	
	E-mail : tech_support_central_europe@dell.com	
	Assistance technique pour les ordinateurs Inspiron XPS seulement	06103 766-7222
	Assistance technique pour tous les autres ordinateurs Dell	06103 766-7200
	Soin à la clientèle particulier/petite entreprise	0180-5-224400
	Soin à la clientèle segment global	06103 766-9570
	Soin à la clientèle comptes préférés	06103 766-9420
	Soin à la clientèle grands comptes	06103 766-9560
	Soin à la clientèle comptes publiques	06103 766-9555
	Menu Général	06103 766-7000

<b>Pays (Ville) Code d'accès international Code du pays Code de la ville</b>	<b>Nom du département ou zone du service, site web et adresse e-mail</b>	<b>Codes de zone, Numéros locaux, et Numéros gratuits</b>
Grèce Code d'accès international : 00 Code du pays : 30	Site Web : support.euro.dell.com E-mail : support.euro.dell.com/gr/en/emaildell/ Assistance technique Service Or assistance technique Menu Général Service Or Menu général Ventes Télécopie	00800-44 14 95 18 00800-44 14 00 83 2108129810 2108129811 2108129800 2108129812
Grenade	Assistance générale	numéro gratuit : 1-866-540-3355
Guatemala	Assistance générale	1-800-999-0136
Guyane	Assistance générale	numéro gratuit : 1-877-270-4609
Hong Kong Code d'accès international : 001 Code du pays : 852	Site Web : support.ap.dell.com E-mail de l'assistance technique : apsupport@dell.com Assistance technique (Dimension et Inspiron) Assistance technique (OptiPlex, Latitude, et Dell Precision) Assistance technique (PowerApp™, PowerEdge™, PowerConnect™, et PowerVault™) Soin à la clientèle Comptes grandes entreprises Programmes clientèle globale Division entreprise moyenne Division particulier et petite entreprise	2969 3188 2969 3191 2969 3196 3416 0910 3416 0907 3416 0908 3416 0912 2969 3105
Inde	Assistance technique Ventes (Comptes grandes entreprises) Ventes (Particulier et petite entreprise)	1600 33 8045 1600 33 8044 1600 33 8046

<b>Pays (Ville)</b> <b>Code d'accès international</b> <b>Code du pays Code de la ville</b>	<b>Nom du département ou zone du service,</b> <b>site web et adresse e-mail</b>	<b>Codes de zone,</b> <b>Numéros locaux, et</b> <b>Numéros gratuits</b>
<b>Irlande (Cherrywood)</b>	Site Web : <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a>	
Code d'accès international : 16	E-mail : <a href="mailto:dell_direct_support@dell.com">dell_direct_support@dell.com</a>	
Code du pays : 353	Assistance technique pour les ordinateurs Inspiron XPS seulement	1850 200 722
Code de la ville : 1	Assistance technique pour tous les autres ordinateurs Dell	1850 543 543
	Royaume Uni Assistance technique (appel à l'intérieur du Royaume Uni seulement)	0870 908 0800
	Soin à la clientèle de particuliers	01 204 4014
	Soin à la clientèle petite entreprise	01 204 4014
	Royaume Uni Soin à la clientèle (appel à l'intérieur du Royaume Uni seulement)	0870 906 0010
	Soin à la clientèle entreprise	1850 200 982
	Soin à la clientèle entreprise (appel à l'intérieur du Royaume Uni seulement)	0870 907 4499
	Ventes Irlande	01 204 4444
	Royaume Uni Ventes (appel à l'intérieur du Royaume Uni seulement)	0870 907 4000
	Télécopie/Télécopie Ventes	01 204 0103
	Menu Général	01 204 4444
<b>Italie (Milan)</b>	Site Web : <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a>	
Code d'accès international : 00	E-mail : <a href="mailto:support.euro.dell.com/it/it/emaildell/">support.euro.dell.com/it/it/emaildell/</a>	
Code du pays : 39	<b>Particulier et petite entreprise</b>	
Code de la ville : 02	Assistance technique	02 577 826 90
	Soin à la clientèle	02 696 821 14
	Télécopie	02 696 821 13
	Menu Général	02 696 821 1
	<b>Entreprise</b>	
	Assistance technique	02 577 826 90
	Soin à la clientèle	02 577 825 55
	Télécopie	02 575 035 30
	Menu Général	02 577 821
<b>Jamaïque</b>	Assistance générale (appel à l'intérieur de la Jamaïque seulement)	1-800-682-3639

<b>Pays (Ville) Code d'accès international Code du pays Code de la ville</b>	<b>Nom du département ou zone du service, site web et adresse e-mail</b>	<b>Codes de zone, Numéros locaux, et Numéros gratuits</b>
Japon (Kawasaki) Code d'accès international : 001 Code du pays : 81 Code de la ville : 44	Site Web : support.jp.dell.com	
	Assistance technique (serveurs)	numéro gratuit : 0120-198-498
	Assistance technique à l'extérieur du Japon (serveurs)	81-44-556-4162
	Assistance technique (Dimension et Inspiron)	numéro gratuit : 0120-198-226
	Assistance technique à l'extérieur du Japon (Dimension et Inspiron)	81-44-520-1435
	Assistance technique (Dell Precision, OptiPlex, et Latitude)	numéro gratuit : 0120-198-433
	Assistance technique à l'extérieur du Japon (Dell Precision, OptiPlex, et Latitude)	81-44-556-3894
	Assistance technique (PDA, projecteurs, imprimantes, routeurs)	numéro gratuit : 0120-981-690
	Assistance technique à l'extérieur du Japon (PDA, projecteurs, imprimantes, routeurs)	81-44-556-3468
	Service Faxbox	044-556-3490
	Suivi des commandes automatisé 24h/24h	044-556-3801
	Soin à la clientèle	044-556-4240
	Division Ventes entreprises (jusqu'à 400 employés)	044-556-1465
	Ventes division Comptes préférés (plus de 400 employés)	044-556-3433
	Ventes comptes grandes entreprises (plus de 3500 employés)	044-556-3430
Ventes publiques (agences gouvernementales, institutions éducatives, et institutions médicales)	044-556-1469	
Japon Segment global	044-556-3469	
Utilisateur individuel	044-556-1760	
Menu général	044-556-4300	
Corée (Séoul) Code d'accès international : 001 Code du pays : 82 Code de la ville : 2	Assistance technique	numéro gratuit : 080-200-3800
	Ventes	numéro gratuit : 080-200-3600
	Service clientèle (Penang, Malaisie)	604 633 4949
	Télécopie	2194-6202
	Menu général	2194-6000
	Assistance technique (Electronique et accessoires)	numéro gratuit : 080-200-3801

<b>Pays (Ville) Code d'accès international Code du pays Code de la ville</b>	<b>Nom du département ou zone du service, site web et adresse e-mail</b>	<b>Codes de zone, Numéros locaux, et Numéros gratuits</b>
Amérique latine	Assistance technique clientèle (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-4093
	Service clientèle (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-3619
	Télécopie (Assistance technique et service clientèle) (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-3883
	Ventes (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-4397
	Télécopie Ventes (Austin, Texas, U.S.A.)	512 728-4600 ou 512 728-3772
<b>Luxembourg</b>	Site Web : <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a>	
Code d'accès international : 00	E-mail : <a href="mailto:tech_be@dell.com">tech_be@dell.com</a>	
Code du pays : 352	Assistance technique (Bruxelles, Belgique)	3420808075
	Ventes Particulier/Petite entreprise (Bruxelles, Belgique)	numéro gratuit : 080016884
	Ventes entreprise (Bruxelles, Belgique)	02 481 91 00
	Service clientèle (Bruxelles, Belgique)	02 481 91 19
	Télécopie (Bruxelles, Belgique)	02 481 92 99
	Menu général (Bruxelles, Belgique)	02 481 91 00
<b>Macao</b>	Assistance technique	numéro gratuit : 0800 105
Code du pays : 853	Service clientèle (Xiamen, Chine)	34 160 910
	Ventes Transaction (Xiamen, Chine)	29 693 115
<b>Malaisie (Penang)</b>	Site Web : <a href="http://support.ap.dell.com">support.ap.dell.com</a>	
Code d'accès international : 00	Assistance technique (Dell Precision, OptiPlex, et Latitude)	numéro gratuit : 1 800 88 0193
Code du pays : 60	Assistance technique (Dimension, Inspiron, et électronique et accessoires)	numéro gratuit : 1 800 88 1306
Code de la ville : 4	Assistance technique (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect, et PowerVault)	numéro gratuit : 1800 88 1386
	Service clientèle (Penang, Malaisie)	04 633 4949
	Transaction ventes	numéro gratuit : 1 800 888 202
	Ventes en entreprise	numéro gratuit : 1 800 888 213

<b>Pays (Ville) Code d'accès international Code du pays Code de la ville</b>	<b>Nom du département ou zone du service, site web et adresse e-mail</b>	<b>Codes de zone, Numéros locaux, et Numéros gratuits</b>
Mexique Code d'accès international : 00 Code du pays : 52	Assistance technique clientèle  Ventes  Service clientèle  Principal	001-877-384-8979  ou 001-877-269-3383 50-81-8800  ou 01-800-888-3355 001-877-384-8979  ou 001-877-269-3383 50-81-8800  ou 01-800-888-3355
Montserrat	Assistance générale	numéro gratuit : 1-866-278-6822
Antilles néerlandaises	Assistance générale	001-800-882-1519
Pays-Bas (Amsterdam) Code d'accès international : 00 Code du pays : 31 Code de la ville : 20	Site Web : <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a> Assistance technique pour les ordinateurs Inspiron XPS seulement Assistance technique pour tous les autres ordinateurs Dell Assistance technique par télécopie Soin à la clientèle particulier/petite entreprise Soin à la clientèle relationnel Ventes particulier/petite entreprise Ventes relationnelles Télécopie de ventes particulier/petite entreprise Télécopie Ventes relationnelles Menu général Télécopie Menu général	020 674 45 94  020 674 45 00  020 674 47 66 020 674 42 00  020 674 4325 020 674 55 00 020 674 50 00 020 674 47 75  020 674 47 50 020 674 50 00 020 674 47 50

<b>Pays (Ville) Code d'accès international Code du pays Code de la ville</b>	<b>Nom du département ou zone du service, site web et adresse e-mail</b>	<b>Codes de zone, Numéros locaux, et Numéros gratuits</b>
Nouvelle-Zélande Code d'accès international : 00 Code du pays : 64	E-mail (Nouvelle Zélande) : nz_tech_support@dell.com E-mail (Australie) : au_tech_support@dell.com	
	Assistance technique (pour ordinateurs de bureau et portables)	numéro gratuit : 0800 446 255
	Assistance technique (pour serveurs et stations de travail)	numéro gratuit : 0800 443 563
	Particulier et petite entreprise	0800 446 255
	Gouvernement et entreprise	0800 444 617
	Ventes	0800 441 567
	Télécopie	0800 441 566
<b>Nicaragua</b>	Assistance générale	001-800-220-1006
Norvège (Lysaker) Code d'accès international : 00 Code du pays : 47	Site Web : <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a> E-mail : <a href="mailto:support.euro.dell.com/no/no/emaildell/">support.euro.dell.com/no/no/emaildell/</a>	
	Assistance technique	671 16882
	Soin à la clientèle relationnel	671 17575
	Soin à la clientèle particulier/petite entreprise	23162298
	Menu général	671 16800
	Télécopie Menu général	671 16865
<b>Panama</b>	Assistance générale	001-800-507-0962
<b>Pérou</b>	Assistance générale	0800-50-669
Polone (Varsovie) Code d'accès international : 011 Code du pays : 48 Code de la ville : 22	Site Web : <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a> E-mail : <a href="mailto:pl_support_tech@dell.com">pl_support_tech@dell.com</a> Téléphone Service clientèle	57 95 700
	Soin à la clientèle	57 95 999
	Ventes	57 95 999
	Télécopie service clientèle	57 95 806
	Réception télécopie bureau	57 95 998
	Menu général	57 95 999

<b>Pays (Ville) Code d'accès international Code du pays Code de la ville</b>	<b>Nom du département ou zone du service, site web et adresse e-mail</b>	<b>Codes de zone, Numéros locaux, et Numéros gratuits</b>
<b>Portugal</b>	Site Web : support.euro.dell.com	
Code d'accès international : 00	E-mail : support.euro.dell.com/pt/en/emaildell/	
Code du pays : 351	Assistance technique	707200149
	Soin à la clientèle	800 300 413
	Ventes	800 300 410 ou 800 300 411 ou 800 300 412 ou 21 422 07 10
	Télécopie	21 424 01 12
<b>Porto Rico</b>	Assistance générale	1-800-805-7545
<b>St. Kitts et Nevis</b>	Assistance générale	numéro gratuit : 1-877-441-4731
<b>St. Lucie</b>	Assistance générale	1-800-882-1521
<b>St. Vincent-et-les-Grenadines</b>	Assistance générale	numéro gratuit : 1-877-270-4609
<b>Singapour (Singapour)</b>	Site Web : support.ap.dell.com	
Code d'accès international : 005	Assistance technique (Dimension, Inspiron, et électronique et accessoires)	numéro gratuit : 1800 394 7430
Code du pays : 65	Assistance technique (OptiPlex, Latitude, et Dell Precision)	numéro gratuit : 1800 394 7488
	Assistance technique (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect, et PowerVault)	numéro gratuit : 1800 394 7478
	Service clientèle (Penang, Malaisie)	604 633 4949
	Transaction ventes	numéro gratuit : 1 800 394 7412
	Ventes en entreprise	numéro gratuit : 1 800 394 7419
<b>Slovaquie (Prague)</b>	Site Web : support.euro.dell.com	
Code d'accès international : 00	E-mail : czech_dell@dell.com	
Code du pays : 421	Assistance technique	02 5441 5727
	Soin à la clientèle	420 22537 2707
	Télécopie	02 5441 8328
	Télécopie Tech	02 5441 8328
	Menu général (Ventes)	02 5441 7585

<b>Pays (Ville) Code d'accès international Code du pays Code de la ville</b>	<b>Nom du département ou zone du service, site web et adresse e-mail</b>	<b>Codes de zone, Numéros locaux, et Numéros gratuits</b>
Afrique du Sud (Johannesburg) Code d'accès international : 09/091 Code du pays : 27 Code de la ville : 11	Site Web : <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a> E-mail : <a href="mailto:dell_za_support@dell.com">dell_za_support@dell.com</a> File d'attente Or Assistance technique Soin à la clientèle Ventes Télécopie Menu général	011 709 7713 011 709 7710 011 709 7707 011 709 7700 011 706 0495 011 709 7700
Pays d'Asie du Sud-Est et du Pacifique	Assistance technique clientèle, Service clientèle et Ventes (Penang, Malaise)	604 633 4810
Espagne (Madrid) Code d'accès international : 00 Code du pays : 34 Code de la ville : 91	Site Web : <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a> E-mail : <a href="mailto:support.euro.dell.com/es/es/emailldell/">support.euro.dell.com/es/es/emailldell/</a> <b>Particulier et petite entreprise</b> Assistance technique Soin à la clientèle Ventes Menu général Télécopie <b>Entreprise</b> Assistance technique Soin à la clientèle Menu général Télécopie	902 100 130 902 118 540 902 118 541 902 118 541 902 118 539 902 100 130 902 115 236 91 722 92 00 91 722 95 83
Suède (Upplands Vasby) Code d'accès international : 00 Code du pays : 46 Code de la ville : 8	Site Web : <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a> E-mail : <a href="mailto:support.euro.dell.com/se/sv/emailldell/">support.euro.dell.com/se/sv/emailldell/</a> Assistance technique Soin à la clientèle relationnel Soin à la clientèle particulier/petite entreprise Assistance du programme d'achat des employés (EPP) Assistance technique par télécopie Ventes	08 590 05 199 08 590 05 642 08 587 70 527 20 140 14 44 08 590 05 594 08 590 05 185

<b>Pays (Ville) Code d'accès international Code du pays Code de la ville</b>	<b>Nom du département ou zone du service, site web et adresse e-mail</b>	<b>Codes de zone, Numéros locaux, et Numéros gratuits</b>
Suisse (Genève) Code d'accès international : 00 Code du pays : 41 Code de la ville : 22	Site Web : support.euro.dell.com E-mail : tech_support_central_europe@dell.com E-mail pour HSB et clientèle entreprise francophones : support.euro.dell.com/ch/fr/emaildell/ Assistance technique (Particulier/Petite entreprise) Assistance technique (Entreprise) Soin à la clientèle (Particulier/petite entreprise) Soin à la clientèle (Entreprise) Télécopie Menu général	0844 811 411 0844 822 844 0848 802 202 0848 821 721 022 799 01 90 022 799 01 01
Taiwan Code d'accès international : 002 Code du pays : 886	Site Web : support.ap.dell.com E-mail : ap_support@dell.com Assistance technique (OptiPlex, Latitude, Inspiron, Dimension, et électronique et accessoires) Assistance technique (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect, et PowerVault) Transaction ventes Ventes en entreprise	numéro gratuit : 00801 86 1011 numéro gratuit : 00801 60 1256 numéro gratuit : 00801 65 1228 numéro gratuit : 00801 651 227
Thaïlande Code d'accès international : 001 Code du pays : 66	Site Web : support.ap.dell.com Assistance technique (OptiPlex, Latitude, et Dell Precision) Assistance technique (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect, et PowerVault) Service clientèle (Penang, Malaisie) Ventes en entreprise Transaction ventes	numéro gratuit : 1800 0060 07 numéro gratuit : 1800 0600 09 604 633 4949 numéro gratuit : 1800 006 009 numéro gratuit : 1800 006 006
Trinité/Tobago	Assistance générale	1-800-805-8035

<b>Pays (Ville) Code d'accès international Code du pays Code de la ville</b>	<b>Nom du département ou zone du service, site web et adresse e-mail</b>	<b>Codes de zone, Numéros locaux, et Numéros gratuits</b>
Iles Turks et Caïcos	Assistance générale	numéro gratuit : 1-866-540-3355
<b>Royaume Uni (Bracknell)</b>	Site Web : <a href="http://support.euro.dell.com">support.euro.dell.com</a>	
Code d'accès international : 00	Site web de soin à la clientèle : <a href="http://support.euro.dell.com/uk/en/ECare/Form/Home.asp">support.euro.dell.com/uk/en/ECare/Form/Home.asp</a>	
Code du pays : 44		
Code de la ville : 1344	E-mail : <a href="mailto:dell_direct_support@dell.com">dell_direct_support@dell.com</a>	
	Assistance technique (Comptes Entreprise/Préférés/PAD [1000+ employés])	0870 908 0500
	Assistance technique (directe et générale)	0870 908 0800
	Soin à la clientèle comptes globaux	01344 373 186
	Soin à la clientèle particulier et petite entreprise	0870 906 0010
	Soin à la clientèle entreprise	01344 373 185
	Soin à la clientèle comptes préférés (500–5000 employés)	0870 906 0010
	Soin à la clientèle gouvernement central	01344 373 193
	Soin à la clientèle gouvernement local & éducation	01344 373 199
	Soin à la clientèle de santé	01344 373 194
	Ventes particulier et petite entreprise	0870 907 4000
	Ventes du secteur entreprise/publique	01344 860 456
	Télécopie particulier et petite entreprise	0870 907 4006
<b>Uruguay</b>	Assistance générale	numéro gratuit : 000-413-598-2521

<b>Pays (Ville) Code d'accès international Code du pays Code de la ville</b>	<b>Nom du département ou zone du service, site web et adresse e-mail</b>	<b>Codes de zone, Numéros locaux, et Numéros gratuits</b>
U.S.A. (Austin, Texas) Code d'accès international : 011 Code du pays : 1	Service d'état de commande automatisé	numéro gratuit : 1-800-433-9014
	AutoTech (ordinateurs portables et de bureau)	numéro gratuit : 1-800-247-9362
	<b>Consommateur</b> (Particulier et travail à domicile) Assistance technique	numéro gratuit : 1-800-624-9896
	Service clientèle	numéro gratuit : 1-800-624-9897
	Service et Assistance DellNet™	numéro gratuit : 1-877-Dell-net (1-877-335-5638)
	Clients du programme d'achat des employés (EPP) Site web des services financiers : <a href="http://www.dellfinancialservices.com">www.dellfinancialservices.com</a>	numéro gratuit : 1-800-695-8133
	Services Financiers (location vente/prêt)	numéro gratuit : 1-877-577-3355
	Services Financiers (Comptes préférés de Dell [DPA])	numéro gratuit : 1-800-283-2210
	<b>Commerce</b> Service clientèle et assistance technique	numéro gratuit : 1-800-822-8965
	Clients du programme d'achat des employés (EPP)	numéro gratuit : 1-800-695-8133
	Assistance technique pour les imprimantes et projecteurs	numéro gratuit : 1-877-459-7298
	<b>Publique</b> (gouvernement, éducation, et santé) Service clientèle et assistance technique	numéro gratuit : 1-800-456-3355
	Clients du programme d'achat des employés (EPP)	numéro gratuit : 1-800-234-1490
	Ventes de Dell	numéro gratuit : 1-800-289-3355 ou numéro gratuit : 1-800-879-3355
	Point de vente Dell (ordinateurs reconditionnés de Dell)	numéro gratuit : 1-888-798-7561
	Ventes de logiciels et périphériques	numéro gratuit : 1-800-671-3355
	Ventes de pièces détachées	numéro gratuit : 1-800-357-3355
	Service étendu et garantie de vente	numéro gratuit : 1-800-247-4618
	Télécopie	numéro gratuit : 1-800-727-8320
	Services Dell pour les sourds, mal-entendants, ou pour personnes présentant des troubles du langage	numéro gratuit : 1-877-DELLTY (1-877-335-5889)
U.S. Îles Vierges	Assistance générale	1-877-673-3355
Vénézuéla	Assistance générale	8001-3605

# Index

## A

about

- package contents, 77
- TV, 73

ATSC

- cable, usage, 82, 84
- connecteur, emplacement, 75
- connecting, 85
- connexion, 85

audio

- bouton, 93
- connecteur VGA,
  - emplacement, 76
- Connecteurs DVI,
  - emplacement, 76
- connecteurs, emplacement, 74
- equalizer mode, 98
- midnight mode, 98
- OSD menu, 98
- programme, 98
- speaker on/off, 98
- SRS TruSurround, 98
- TV out volume, 98

AV1/AV2/AV7. Voir composite.

AV3/AV4. Voir S-Video.

AV5/AV6. Voir composante.

## B

blocage

- contrôle parental, 100

bouton

- alimentation, 73
- audio, 93
- canaux
  - précédents/suivants, 73
- enter, 93
- info, 93
- input, 93
- menu, 93
- Menu du téléviseur, 73
- monter/baisser le volume, 73
- mute, 93
- pict, 93
- PIP, 93
- PIP SEL, 93
- POP/PBP, 93
- POS, 93
- prev ch, 93
- sleep, 93
- source d'entrée, 73
- swap, 93

## C

caisson de basse

- connecteur, emplacement, 75

caractéristiques

- angle de vision, 112
- audio, 113
- dimensions, 111
- entrées, 112
- généralités, 111
- incrustation d'image (PIP), 112

sorties, 112

channel

- setup, 101

channel lock

- parental control, 100

classement

- contrôle parental, 100

classement TV

- contrôle parental, 100

coaxial

- ATSC connector, 85
- cable, usage, 82, 84
- câble, usage, 82
- Connecteur ATSC, 85
- Connecteur NTSC, 85
- NTSC connector, 85

color temperature, 98

component

- cable, usage, 83

composante

- connecteurs AV5/AV6,
  - emplacement, 76

composite

- cable, usage, 82, 84
- connecteurs AV1/AV2/AV7,
  - emplacement, 74-75
- connecteurs des sorties vidéo et audio, emplacement, 75
- connecting, 85
- connexion, 85

conditionnement

- plasma, 101, 107

configuration  
configuration des canaux, 101  
durée d'affichage du menu principal, 101  
menu, 101

connecteur  
ATSC, 75  
audio gauche/droite, 74  
audio VGA, 76  
caisson de basse, 75  
composante (AV5/AV6), 76  
composite (AV1/AV2/AV7), 74-75  
Connecteurs audio DVI, 76  
HDMI, 76  
NTSC, 75  
sortie haut-parleur, 76  
sortie optique numérique, 76  
sorties vidéo et audio composites, 75  
S-Video, 75  
VGA, 76

conseils  
dépannage, 103

## D

DEL d'alimentation  
emplacement, 73

dépannage, 103  
conseils, 103

## DVI

connecteurs audio,  
emplacement, 76  
connecting, 86-88

## E

enter  
bouton, 93

## H

HDMI  
cable, usage, 83  
connecteur, emplacement, 76  
connecting, 86-87  
connexion, 86

## I

info  
bouton, 93

input  
bouton, 93

## M

menu  
bouton, 93  
menu principal  
menu de configuration, 101

midnight mode, 98

mixte. Voir SAP.

mode égaliseur, 98  
musique, 98  
théâtre, 98  
voix, 98

mode minuit, 98

mono, 98

mute  
bouton, 93

## N

NTSC  
connecteur, emplacement, 75  
connecting, 85  
connexion, 85

## O

ordinateur  
connexion, 86

## OSD

audio menu, 98  
picture menu, 98  
PIP/POP/PBP, 99  
setup menu, 101  
size menu, 100

## P

pict  
bouton, 93

picture by picture. See  
PIP/POP/PBP

picture in picture. See  
PIP/POP/PBP

picture menu  
color temperature, 98  
movies, 98  
multimedia, 98  
sports, 98  
weak signal, 98

picture on picture. See  
PIP/POP/PBP

PIP  
bouton, 93

PIP SEL

bouton, 93  
PIP/POP/PBP  
setting up, 99

POP/PBP  
bouton, 93

POS  
bouton, 93

prev ch  
bouton, 93

## R

Récepteur infrarouge  
emplacement, 73

remote control  
installing batteries, 91

## S

SAP, 98

setup  
channel setup, 101  
channels, 101  
menu, 101  
OSD hold time, 101

size  
4 to 3, 100  
full screen, 100  
menu, 100  
standard, 100  
wide, 100  
zoom, 100

sleep  
bouton, 93

sortie haut-parleur

connecteurs, emplacement, 76

sortie optique numérique  
connecteur, emplacement, 76

SPDIF. Voir sortie optique  
numérique., 76

specifications, 111

SRS TruSurround XT, 98

stéréo, 98

S-Video

cable, usage, 83  
connecteur AV8,  
emplacement, 74  
connecteurs AV3/AV4,  
emplacement, 75  
connecting, 85-86

swap  
bouton, 93

## T

télécommande  
bouton audio, 93  
bouton enter, 93  
bouton info, 93  
bouton input, 93  
bouton MENU, 93  
bouton mute, 93  
bouton pict, 93  
bouton PIP, 93  
bouton PIP SEL, 93  
bouton POP/PBP, 93  
bouton POS, 93  
bouton prev ch, 93  
bouton sleep, 93  
bouton swap, 93  
installation des piles, 91

universelle, utilisation, 94

Téléviseur

dépannage, 103  
emplacement propice, 81  
réglage, 81

troubleshooting  
general problems, 104

TV

about, 73  
bottom view, 75  
caring for, 79  
front view, 73  
right view, 74  
setting up, 81

## V

VGA

connecteur, emplacement, 76  
connexion, 86

volume

fixe, 98  
variable, 98

## W

weak signal, 98